

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA



UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Saterdag 1 Julie 1978 WINDHOEK Saturday 1 June 1978 No. 3773

INHOUD:

PROKLAMASIES:

- No. 10 Dorp Khomasdal Uitbreiding van Dorps-
grense.
- No. 11 Dorpsbestuur van Kalkfeld: Afskaffing van
Bestuursgebied en Verklaring daarvan as 'n
Buitestedelike Gebied

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 159 Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van
Elektrisiteitsleweringregulasies
- No. 160 Munisipaliteit van Swakopmund: Ordon-
nansie insake Heffings en Bydraes vir In-
boorlingbehuising 1961 (Ordonnansie 33 van
1961)
- No. 161 Natuurbewaring en Toerisme: Aanstelling
van Ere-Natuurbewaarders
- No. 162 Proklamering en Klassifisering van 'n Pad:
Distrik Namaland
- No. 163 Die Intrekking van die Verklaring van Ge-
bied tot 'n Private Wildtuin: mnr. K. Stoermer
- No. 164 Jagseisoene 1978: Wysiging
- No. 165 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamering en
Klassifisering van 'n Pad: Distrik Windhoek
- No. 166 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Suiker...
- No. R.1186 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/563) .
- No. R.1187 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/564) .
- No. R.1222 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/565) .
- No. R.1223 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/551)
- No. R.1224 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/222)

Contents:

PROCLAMATIONS:

- No. 10 Township of Khomasdal: Extension of Boun-
daries..... 600
- No. 11 Village Management Board of Kalkfeld:
Abolition of the Board Area and Declaration
thereof as a Peri-Urban Area 601

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 159 Village Management Board of Bethanie:
Amendment of Electricity Supply Regula-
tions 603
- No. 160 Municipality of Swakopmund: Native Hous-
ing Levy and Contributions Ordinance, 1961
(Ordinance 33 of 1961) 603
- No. 161 Nature Conservation: Appointment of
Honorary Nature Conservators 604
- No. 162 Proclamation and Classification of a Road:
District of Namaland..... 604
- No. 163 Withdrawal of declaration of a Private Game
Park Mr. K. Stoermer 604
- No. 164 Hunting Seasons 1978: Amendment 605
- No. 165 Closing of a Farmroad and Proclamation and
Classification of a Road: District of Windhoek 605
- No. 166 Price Control: Maximum Prices of Sugar .. 606
- No. R.1186 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/563) 620
- No. R.1187 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/564) 622
- No. R.1222 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/565) 623
- No. R.1223 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/551) 623
- No. R.1224 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/222) 625

No. R.1225 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/79).....

No. R.1286 (Republiek) S.A. Spoorweë & Hawens:
Aanstelling as Lid van die Hawe-Advies-
raad — mnr. E. P. van Rooyen

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

No. 17 Kalkrand: Dorpsbeplanningskema

No. 18 Aansoek om Gebied tot 'n Privaat Wildtuin te
laat Verklaar — mnr. J. M. Strauss

No. 19 Aansoek om 'n Gebied tot 'n Privaat Wild-
tuin te laat Verklaar — mnr. I. L. Bonadei

No. 20 Mariental: Staatsgrond vir Verhuur Aange-
bied

No. 21 Mariental: Staatsgrond vir Verkoop Aange-
bied

No. 22 Lüderitz: Afskaffing van Munisipaliteit

No. 23 Munisipaliteit Grootfontein: Verkiesings-
uitgawes

No. 24 Ariamsvlei: Dorpsbeplanningskema

No. 485 (Republiek) Bouverenigingsopgawe — April
1978

ADVERTENSIES:

No. R.1225 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/79) 626

No. R.1286 (Republic) S.A.R. & Harbours: Appoint-
ment as Member of the Harbour Advisory
Board — Mr. E. P. van Rooyen 627

GENERAL NOTICES:

No. 17 Kalkrand: Town Planning Scheme 627

No. 18 Notice to have Area declared a Private Game
Park — Mr. J. M. Strauss 627

No. 19 Notice to have Area declared a Private Game
Park — Mr. I. L. Bonadei 628

No. 20 Mariental Stated-Owned Land available for
lease 628

No. 21 Mariental State-Owned Land available for
Sale 631

No. 22 Lüderitz: Abolition of Municipality 633

No. 23 Municipality of Grootfontein: Election Ex-
penses 633

No. 24 Ariamsvlei: Townplanning Scheme 634

No. 485 (Republic) Building Societies Return — April
1978 635

ADVERTISEMENTS:

PROKLAMASIES

DEUR DIE VOORSITTER VAN DIE
UITVOERENDE KOMITEE VAN SUIDWES-
AFRIKA

No. 10 van 1978]

DORP KHOMASDAL UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge
die bepalinge van artikel 29(1) van die Ordonnansie op
Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van
1963) die grense van die dorp Khomasdal uitgebrei om
Gedeeltes 157, 158 en 159 van Windhoek-dorp en -
dorpsgrond 31, in te sluit.

Hierdie eiendomme staan nou bekend as erwe 2445,
2446 en 2447, Khomasdal.

GEGEE ONDER MY HAND IN WINDHOEK OP
HIERDIE DIE EERSTE DAG VAN JUNIE 1978.

A. H. DU PLESSIS

Voorsitter van die Uitvoerende Komitee

PROCLAMATIONS

BY THE CHAIRMAN OF THE EXECUTIVE
COMMITTEE OF SOUTH WEST AFRICA

No. 10 of 1978]

TOWNSHIP OF KHOMASDAL EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

The Executive Committee has under and by virtue of
the provisions of section 29(1) of the Townships and
Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of
1963) extended the boundaries of the township of
Khomasdal to include Portions 157, 158 and 159 of
Windhoek Town and Townlands 31.

These properties are now known as erven 2445, 2446
and 2447, Khomasdal.

GIVEN UNDER MY HAND IN WINDHOEK ON
THIS THE FIRST DAY OF JUNE 1978.

A. H. DU PLESSIS

Chairman of the Executive Committee

No. 11 van 1978[

**DORPSBESTUUR VAN KALKFELD
AFSKAFFING VAN BESTUURSGBIED EN
VERKLARING DAARVAN AS 'N
BUITESTEDELIKE GEBIED**

NADEMAAL artikel 3(1)(b) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) bepaal dat die Uitvoerende Komitee enige dorpsbestuursgebied by proklamasie in die *Offisiële Koerant* kan afskaf;

EN NADEMAAL artikel 2(1) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) bepaal dat 'n dorpsbestuursgebied wat wettig tot sodanig verklaar is voor die inwerkingtreding van genoemde ordonnansie beskou word as 'n dorpsbestuursgebied wat tot sodanig verklaar is ingevolge genoemde ordonnansie;

EN NADEMAAL die dorp en meent van Kalkfeld ingevolge artikel 3(1) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1937 (Ordonnansie 16 van 1937) tot dorpsbestuursgebied verklaar is deur die Konstitueringsproklamasie op die Kalkfeld-dorpsbestuursgebied 1963 (Proklamasie 7 van 1963);

EN NADEMAAL die grense van genoemde dorpsbestuursgebied deur Proklamasie 13 van 1977 gewysig en herbepaal is soos uiteengesit in die Bylae by genoemde Proklamasie 13 van 1977;

EN NADEMAAL artikel 36(1) van die Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling, 1970 (Ordonnansie 19 van 1970) bepaal dat indien 'n dorpsbestuursgebied wat beskou word as tot sodanig verklaar ingevolge die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) deur die Uitvoerende Komitee by proklamasie in die *Offisiële Koerant* afgeskaf word, die Uitvoerende Komitee in dieselfde proklamasie die gebied wat aldus beskou is as tot 'n dorpsbestuursgebied verklaar te gewees het, met ingang van die datum van sodanige afskaffing kan verklaar tot 'n buitestedelike gebied waarop genoemde Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling, 1970 (Ordonnansie 19 van 1970) van toepassing is;

SO IS DIT dat die Uitvoerende Komitee —

(a) kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 3(1)(b) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die Dorpsbestuursgebied van Kalkfeld —

(i) wat tot sodanig verklaar is deur die Konstitueringsproklamasie op die Kalkfeld-Dorpsbestuursgebied 1963 (Proklamasie 7 van 1963);

(ii) die grense waarvan beskryf word in die Bylae by Proklamasie 13 van 1977,

No. 11 of 1978[

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF KALKFELD
ABOLITION OF BOARD AREA AND
DECLARATION THEREOF AS A PERI-URBAN
AREA**

WHEREAS section 3(1)(b) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) provides that the Executive Committee may by proclamation in the *Official Gazette* abolish any Village Management Board Area;

AND WHEREAS section 2(1) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) provides that every Village Management Board Area lawfully so declared prior to the coming into force of the said ordinance shall be deemed to be a Village Management Board Area so declared under the said ordinance;

AND WHEREAS the town and commonage of Kalkfeld has under section 3(1) of the Village Management Boards Ordinance, 1937 (Ordinance 16 of 1937) been declared a Village Management Board Area by the Proclamation constituting the Kalkfeld Village Management Board Area, 1963 (Proclamation 7 of 1963);

AND WHEREAS the boundaries of the said Village Management Board Area have by Proclamation 13 of 1977 been altered and redefined as set out in the Schedule to the said Proclamation 13 of 1977;

AND WHEREAS section 36(1) of the Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970), provides that whenever a Village Management Board Area deemed to have been so declared under the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) is abolished by the Executive Committee by proclamation in the *Official Gazette* the Executive Committee may, in the same proclamation, declare that the area which had been so deemed to have been declared a Village Management Board Area shall, with effect from the date of such abolition, be a peri-urban area to which the said Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970) is applicable;

NOW THEREFORE the Executive Committee —

(a) under and by virtue of the provisions of section 3(1)(b) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) abolishes the Village Management Board Area of Kalkfeld —

(i) so declared by the Proclamation constituting the Kalkfeld Village Management Board Area, 1963 (Proclamation 7 of 1963);

(ii) the boundaries of which are defined in the Schedule to Proclamation 13 of 1977,

afskaf met ingang van 30 Junie 1978;

- (b) kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling, 1970 (Ordonnansie 19 van 1970) die gebied wat aldus tot die Dorpsbestuursgebied van Kalkfeld verklaar was met ingang van 30 Junie 1978 verklaar tot 'n buitestedelike gebied waarop die Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling, 1970 (Ordonnansie 19 van 1970) van toepassing is;

- (c) die Konstitueringsproklamasie van die Kalkfeld-Dorpsbestuursgebied 1963 (Proklamasie 7 van 1963) en Proklamasie 13 van 1977 herroep.

Die beskrywing van grense van die betrokke gebied word in die Bylae hierby herhaal.

Gegee onder my hand in WINDHOEK op hierdie die 23ste dag van JUNIE 1978

A. H. DU PLESSIS

Voorsitter van die Uitvoerende Komitee

BYLAE

Beginnende in 'n suidoostelike rigting vanaf die verste noordelike hoekbaken van Gedeelte 19 van die plaas Eisenberg 78 langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit naamlik: Gedeeltes 19, 13 en 21 van die plaas Eisenberg 78, Gedeelte 8 van die plaas Spoorwegreserwe 459, Gedeelte 1 van die plaas Spoorwegreserwe 459 en Gedeelte A van die plaas Quelldamm 110 tot by die verste oostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan beginnende in 'n suidwestelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme om hulle uit hierdie gebied uit te sluit naamlik: Gedeelte D van die plaas Quelldamm 110, Gedeelte C van die plaas Quelldamm 110, die plaas Quelldamm 110, en Spoorwegreserwe tot by die verste noordelike hoekbaken van Gedeelte B van die plaas Quelldamm 110; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die verlenging van die noord-oostelike grens van laasgenoemde eiendom oor die spoorwegreserwe tot waar dit aansluit by die suid-oostelike grens van Gedeelte B van die plaas Otjimbonde 85; daarvandaan beginnende in 'n noord-oostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme om hulle uit hierdie gebied uit te sluit naamlik: genoemde Gedeelte B van die plaas Otjimbonde 85, Gedeelte 3 van die plaas Otjimbonde 85, Gedeelte B van die plaas Otjimbonde 85, die plaas Otjimbonde 85 en die plaas Eisenberg 78 tot by die beginpunt.

with effect from 30 June 1978;

- (b) under and by virtue of the provisions of section 36(1) of the Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970) declares that the area which had been so declared to be the Village Management Board Area of Kalkfeld, shall, with effect from 30 June 1978, be a peri-urban area to which the Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970) is applicable;

- (c) repeals the Proclamation constituting the Kalkfeld Village Management Board Area, 1963 (Proclamation 7 of 1963) and Proclamation 13 of 1977.

The definition of the boundaries of the area concerned is repeated in the Schedule hereto.

Given under my hand in WINDHOEK on this the 23 day of JUNE 1978.

A. H. DU PLESSIS

Chairman of the Executive Committee

SCHEDULE

Beginning in a south-easterly direction from the northernmost corner beacon of Portion 19 of the farm Eisenberg 78, along the boundaries of the following properties so as to include them in this area viz.: Portions 19, 13 and 21 of the farm Eisenberg 78, Portion 8 of the farm Railway Reserve 459, Portion 1 of the farm Railway Reserve 459, and Portion A of the farm Quelldamm 110 to the easternmost corner beacon of the last-mentioned property; thence beginning in a south-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area viz.: Portion D of the farm Quelldamm 100, Portion C of the farm Quelldamm 110, the farm Quelldamm 100 and Railway Reserve to the northernmost corner beacon of Portion B of the farm Quelldamm 110; thence in a north-westerly direction along the extension of the north-eastern boundary of the last-mentioned property across the railway reserve to a point where it meets the south-eastern boundary of Portion B of the farm Otjimbonde 85; thence beginning in a north-easterly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area viz.: The said Portion B of the farm Otjimbonde 85, Portion 3 of the farm Otjimbonde 85, Portion B of the farm Otjimbonde 85, the farm Otjimbonde 85 and the farm Eisenberg 78 to the point of beginning.

Goewermentskennisgewings**Government Notices**

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE

Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 159]

[1 Julie 1978

**DORPSBESTUUR VAN BETHANIE
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSLEWERINGS-
REGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbestuur, 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 280 van 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 334 van 1976, 187 van 1977 en 103 van 1978.

Vervang die eenheidheffing in paragraaf 5(a) van Aanhangsel C deur die volgende:

“EENHEIDSHEFFING:

1 tot 50 eenhede verbruik..... R5,00c
51 tot 200 eenhede verbruik, per eenheid..... R0,10c
201 tot 400 eenhede verbruik, per eenheid..... R0,09c
401 en meer eenhede verbruik, per eenheid R0,085c”.

No. 160]

[1 Julie 1978

MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND

**ORDONNANSIE INSAKE HEFFINGS EN
BYDRAES VIR INBOORLINGBEHUISING 1961
(ORDONNANSIE 33 VAN 1961)**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 3 van die Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising, 1961 (Ordonnansie 33 van 1961) die volgende wysiging goedgekeur van Goewermentskennisgewing 256 van 1977:

Vervang die woorde en bedrag “ses Rand en vyftig sent (R6,50)” waar dit voorkom in paragraaf (iii) deur die bedrag en woorde “R8,50 (agt Rand en vyftig sent)”.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. GREEBE

Acting Secretary for South West Africa.

Administration of South West Africa
Windhoek

No. 159]

[1 July 1978

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF
BETHANIE
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 280 of 1976, as amended by Government Notices 334 of 1976, 187 of 1977 and 103 of 1978.

Substitute the following for the unit charge in paragraph 5(a) of Schedule C:

“UNIT CHARGE:

1 to 50 units consumed..... R5,00c
51 to 200 units consumed, per unit R0,10c
201 to 400 units consumed, per unit R0,09c
401 and more units consumed, per unit..... R0,085c”.

No. 160]

[1 July 1978

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND

**NATIVE HOUSING LEVY AND
CONTRIBUTIONS ORDINANCE, 1961
(ORDINANCE 33 OF 1961)**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 3 of the Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961) approved the following amendment of Government Notice 256 of 1977:

Substitute the amount and words “R8,50 (eight Rand and fifty cents)” for the words and amount “six Rand and fifty cents (6,50)” where they occur in paragraph (iii).

No. 161]

[1 Julie 1978

**AANSTELLING VAN ERENATUUR-
BEWAARDERS**

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 79(2)(a) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) word die volgende persone as ere-natuurbevaarders vir die Gebied Suidwes-Afrika aangestel.

Menere
H. R. Schröder
J. F. Botha
D. J. de Villiers

No. 161]

[1 July 1978

**APPOINTMENT OF HONORARY NATURE
CONSERVATORS**

Under and by virtue of the provisions of section 79(2)(a) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), the following persons are appointed as honorary nature conservators for the Territory of South West Africa:

Messrs.
H. R. Schröder
J. F. Botha
D. J. de Villiers

No. 162]

[1 Julie 1978

**PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD
DISTRIK NAMALAND**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Namaland 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P991 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in die bylae hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot distrikspad (nommer 1112) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (A op skets P991) op distrikspad 1088 op die plaas Zubgaus 29 algemeen noordweswaarts oor die plase Zubgaus 29 en Ganaus 27 tot op 'n punt (B op skets P991) op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen wesnoordweswaarts oor die plase Ganaus 27, Ubiam 32, Gedeelte B van Fleyfeld 33 en Uibis 34 tot op 'n punt (C op skets P991) op plaaspad 1085 op laasgenoemde plaas.

No. 162]

[1 July 1978

**PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF NAMALAND**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Namaland proclaimed a road which is indicated on sketchmap P991, defined the course thereof as described in the schedule hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a district road (number 1112).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

From a point (A on sketch P991) on district road 1088 on the farm Zubgaus 29 generally north-westwards across the farm Zubgaus 29 and Ganaus 27 to a point (B on sketch P991) on the last-mentioned farm; thence continuing west-northwestwards across the farms Ganaus 27, Ubiam 32, Portion B of Fleyfeld 33 and Uibis 34 to a point (C on sketch P991) on farm road 1085 on the last-mentioned farm.

No. 163]

[1 Julie 1978

**INTREKKING VAN DIE VERKLARING VAN
GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN**

Ingevolge die bepalings van Artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 75) het die Uitvoerende Komitee Proklamasie 52 van 1971 wat die volgende gebied tot 'n private wildtuin verklaar, ingetrek.

No. 163]

[1 July 1978

**WITHDRAWAL OF DECLARATION OF A
PRIVATE GAME PARK**

The Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 75) revoked proclamation 52 of 1971, which declared the following area as a private game park.

Die plaas Oruhungu 55, geleë in die distrik Windhoek, eiendom van mnr. K. Stoermer.

The farm Oruhungu 55, situated in the district of Windhoek and property of Mr. K. Stoermer.

No. 164]

[1 Julie 1978

JAGSEISOENE 1978

Die Uitvoerende Komitee het kragtens die bepalinge van artikel 25(3) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) Goewermentskennisgewing 136 van 18 Mei 1978 gewysig deur die woorde "en in Rehoboth" by paragraaf (b) by te voeg.

No. 164]

[1 July 1978

HUNTING SEASONS, 1978

The Executive Committee has in terms of section 25(3) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) amended Government Notice 136 of 18 May 1978 by adding the words "and in Rehoboth" to paragraph (b).

No. 165]

[1 Julie 1978

SLUITING VAN PLAASPAD 1419 EN PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD
DISTRIK WINDHOEK

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Windhoek plaaspad 1419 wat aangetoon word op sketskaart P938 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P938 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 1419) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 1419 by Bylae II van Proklamasie 44 van 1955.

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (C op skets P938) op grootpad 52 op die plaas Gedeelte 3 (Malabar) van Consol. Augeigas 34 algemeen suidsuidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C₁ op skets P938) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Keres 39; van daar algemeen weswaarts en al meer suidsuidweswaarts oor die plase Keres 39, Friedenau 16 en Gedeelte I van Friedenau 16 tot op 'n punt (D op skets P938) op die suidoostelike grens van laasgenoemde plaas.

No. 165]

[1 July 1978

CLOSING OF FARM ROAD 1419 AND
PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF WINDHOEK

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Windhoek closed farm road 1419 which is indicated on sketch-map P938 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P938, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 1419).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as farm road 1419 in Schedule II of Proclamation 44 of 1955.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (C on sketch P938) on main road 52 on the farm Portion 3 (Malabar) of Consol. Augeigas 34 generally south-south-eastwards across the said farm to a point (C₁ on sketch P938) on the common boundary of the said farm and the farm Keres 39; thence generally westwards and more and more south-south-westwards across the farms Keres 39, Friedenau 16 and Portion I of Friedenau 16 to a point (D on sketch P938) on the southeastern boundary of the last-mentioned farm.

No. 166[

]1 Julie 1978

No. 166[

]1 July 1978

**PRYSBEHEER
MAKSIMUM PRYSE VAN SUIKER**

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964) bepaal hierby, met ingang 3 Julie 1978, soos volg:

1. Behoudens die bepalinge van die Eerste Bylae hiervan, is die maksimum pryse waarteen suiker gespesifiseer in die Tweede Bylae hiervan deur enigeen uitgesonderd die fabrikant van sodanige suiker, aan 'n handelaar verkoop mag word, die pryse wat gespesifiseer word in of berekenbaar is ooreenkomstig die betrokke bepalinge van genoemde Tweede Bylae.

2. Behoudens die bepalinge van die Eerste Bylae, is die maksimum pryse waarteen suiker gespesifiseer in die Derde Bylae hiervan, uitgesonderd in die geval van 'n verkoop waarop die bepalinge van paragraaf 1 hiervan van toepassing is, deur enigeen aan enigemand anders verkoop mag word, die pryse wat gespesifiseer word in, of berekenbaar is ooreenkomstig die betrokke bepalinge van genoemde Derde Bylae, met dien verstande dat:

(a) indien 'n koper 'n hoeveelheid suiker verlang, hetsy meulverpak of kleinhandelsverpak, en sodanige hoeveelheid deur 'n kombinasie van verpakings in die Derde Bylae gespesifiseer, opgemaak moet word, mag die prys nie hoër wees nie as die prys van die mees ekonomiese kombinasie van die verpakings wat te koop uitgestal of aangebied word, behalwe in die geval waar die koper self 'n keuse met betrekking tot 'n bepaalde kombinasie van verpakings uitgeoefen het;

(b) indien suiker in hoeveelhede wat nie in die Derde Bylae gespesifiseer is nie verkoop word, moet die prys daarvan bereken word deur 'n *pro rata* gedeelte van die prys van die volgende grootte kleinhandelverpakking wat in die Derde Bylae gespesifiseer is, of 'n *pro rata* gedeelte van die prys van die 25 kg sakkie, te gebruik.

3. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby herroep:

No. 411 van 30 Desember 1978

No. 62 van 31 Maart 1978

**E. G. DE BEER
Pryscontroleur**

**EERSTE BYLAE
WOORDOMSKRYWINGS EN VERTOLKINGS**

Tensy anders vermeld, is die volgende omskrywings en vertolkings van toepassing by die berekening van maksimum pryse ooreenkomstig die bepalinge van die Tweede en Derde Bylae:

**PRICE CONTROL
MAXIMUM PRICES OF SUGAR**

I, Elias George de Beer, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe, with effect from 3 July 1978, as follows:

1. Subject to the provisions of the First Schedule hereto, the maximum prices at which sugar specified in the Second Schedule hereto may be sold to a dealer by any person excluding a manufacturer of such sugar, shall be the prices specified in or determinable in accordance with the relevant provisions of the said Second Schedule.

2. Subject to the provisions of the First Schedule, the maximum prices at which sugar specified in the Third Schedule hereto may be sold by any person to any other person, except in the case of a sale to which the provisions of paragraph 1 are applicable, shall be the prices specified in or determinable in accordance with the relevant provisions of the said Third Schedule, provided that:

(a) if a purchaser demands a quantity of sugar, whether millpacked or retail-packed and such quantity has to be made up by a combination of packs specified in the Third Schedule, the price may not exceed the price of the most economic combination of the packs displayed or offered for sale, except in the case where the purchaser himself exercised a choice in respect of a specific combination of packs;

(b) if sugar is sold in quantities which are not specified in the Third Schedule the price thereof shall be calculated by using a *pro rata* part of the price of the next retail pack size specified in the Third Schedule, or a *pro rata* part of the price of the 25 kg pocket.

3. The following Government Notices are hereby withdrawn:

No. 411 of 30 December 1977

No. 62 of 31 March 1978.

**E. G. DE BEER
Price Controller**

**FIRST SCHEDULE
DEFINITIONS AND INTERPRETATIONS**

Unless otherwise stated, the following definitions and interpretations apply in the determination of maximum prices in accordance with the provisions of the Second and Third Schedules:

1. 'n Plek wat uitdruklik genoem word, is die gebied onder die regsbevoegdheid van die plaaslike bestuur op die plek en omvat alle plekke binne agt kilometer van die grens van die gebied.

2. (a) Afstande moet bereken word deur die afstand te neem van die korste spoorwegroete vanaf die hawe vanwaar suiker verkry kan word na die naaste spoorwegstasie of -sylyn waarheen dit versend kan word, plus die kortste afstand per pad vanaf laasgenoemde spoorwegstasie of -sylyn na die plek van verkoop: Met dien verstande dat die ekonomiese roete vanaf Rossburgh waarlangs suiker verkrygbaar is die basis vir berekening van die maksimum pryse van suiker op enige gegewe plek is.

(b) Die Offisiële Spoorwegtariefboek, soos gewysig en die Afstandboek No. 5, soos gewysig, moet gebruik word om die afstande en tariewe te bepaal, met die voorbehoud dat spoorvrag en bestelkoste op 'n bruto massabasis bereken moet word, m.a.w. insluitende die houer, teen 101 persent vir 25 kg sakkies en 102 persent vir ander meulverpakkings.

(c) Waar in die Derde Bylae voorsiening gemaak word vir toelaes ten opsigte van padvervoerkoste, is die afstande wat gespesifiseer word, berekenbaar met verwysing na die naaste spoorwegstasie of -sylyn en mag in geen geval die afstand van sodanige spoorwegstasie of -sylyn af na die plek van verkoop te bowe gegaan word nie.

3. (a) Die uitdrukking "naaste spoorwegstasie of sylyn" beteken die spoorwegstasie of -sylyn naaste aan die plek van verkoop geleë, waarheen suiker versend kan word, ongeag of dit na sodanige spoorwegstasie of -sylyn versend is al dan nie, maar sluit padmotordiensstasies of -haltes uit.

(b) Die uitdrukking "groothandelprys" het betrekking op 'n prys berekenbaar ooreenkomstig die bepalings van die Tweede Bylae, en die uitdrukking "kleinhandelprys" beteken 'n prys berekenbaar ooreenkomstig die bepalings van die Derde Bylae.

(c) Die uitdrukking "Meulverpakkings" en "meulverpakte suiker" beteken onopgemaakte verpakkings soos deur die fabrikant gelever, en die uitdrukking "kleinhandelaarsverpakkings", "kleinhandelsverpakkings" of "kleinhandelsverpak," verwys na verpakkings nie aldus verpak nie.

(d) Die uitdrukking "ander vervoerkoste" het betrekking op vervoerkoste wat noodsaaklikerwys deur die groothandelaar aangegaan is vir die ver-

1. A place specifically named means the area falling under the jurisdiction of the local authority at such place and includes all places within eight kilometres of the boundary of such area.

2. (a) Distances must be calculated by taking the distance of the shortest railway route from the port from which sugar can be obtained to the nearest railway station or siding to which it can be consigned, plus the shortest distance by road from the last-mentioned railway station or siding to the place of sale: Provided that the most economic route from Rossburgh by which sugar can be obtained shall be the basis for calculating the maximum prices of sugar at any given place.

(b) The Official Railway Tariff Book as amended and the Book of Distances, Number 5 as amended, shall be used to determine distances and tariffs, provided that railage and cartage shall be calculated on a gross mass basis, i.e. including the container, at 101 per cent for 25 kg-pockets and 102 per cent for other mill-packs.

(c) Wherever in the Third Schedule provision is made for allowances in respect of road transportation costs, the distances specified are determinable by reference to the nearest railway station or siding and shall in no case exceed the distance from such railway station or siding to the place of sale.

3. (a) The expression "nearest railway station or siding" means the railway station or siding to which sugar can be consigned situated nearest to the place of sale irrespective of whether it has been consigned to such station, siding or not, but excluding Road Motor Service stations or halts.

(b) The expression "wholesale price" refers to a price determinable in accordance with the provisions of the Second Schedule, and the expression "retail price" means a price determinable in accordance with the provisions of the Third Schedule.

(c) The expressions "mill-packs" and "mill-packed sugar" mean unbroken packages as supplied by the manufacturer, and the expressions "retailers' packs," "retail-packs" and "retail-packed" refer to packages not thus packed.

(d) The expression "other transport charges" refers to transport charges necessarily incurred by the wholesaler to transport the sugar over the

voer van die suiker oor die kortste roete vanaf die naaste spoorwegstasie of -sylyn en mag nie 8 sent per 25 kg vir die eerste 16 km of deel daarvan oorskry nie, daarna nie 4 sent per 25 kg vir elke addisionele 16 km of deel daarvan, oorskry nie.

(e) Die uitdrukking "verkoop" beteken om aan te bied, adverteer, aanhou, uitstal, versend, vervoer; aflewer of vir verkoop voor te berei of om te ruil of om oor te beskik vir enige teenprestasie van watter aard ookal, vervoer, versend of aflewer in nakoming van 'n verkoping, ruil of beskikking soos vermeld en die woorde "verkoper" en "verkoping" het 'n ooreenstemmende betekenis.

(f) Die uitdrukking "spesialiteitsuiker" beteken suiker soos blokkiesuiker, tabletsuiker, strooi-suiker en versiersuiker, gekarameliseerde bruinsuiker, spesiale sagte bruinsuiker, superfyn dessertsuiker en suiker in sachets, die produksie waarvan verwerkingskoste ander as die normale meul- en raffineringkoste meebring en wat as sodanig deur die Sekretaris van Nywerheidswese goedgekeur is.

4. Die maksimum groothandelspryse gespesifiseer in, of berekenbaar ooreenkomstig die bepalings van die Tweede Bylae het betrekking op 25 kg-eenhede van enige meulverpakkingsgrootte.

5. (a) Die maksimum kleinhandelspryse soos gespesifiseer in paragrawe 1 tot 5 van die Derde Bylae, is van toepassing op alle spoorwegstasies en sylyne waarheen suiker versend kan word binne die betrokke spoor-interval en binne 'n afstand van agt km vanaf sodanige stasies en sylyne.

(b) Die bepaling van die maksimum kleinhandelspryse van meulverpakte suiker in massas van 500 g is in paragraaf 6 van die Derde Bylae uiteengesit.

TWEEDE BYLAE MAKSIMUM GROOTHANDELSPRYSE VAN SUIKER

(Uitgesonderd spesialiteitsuiker soos omskryf in paragraaf 3(f) van die Eerste Bylae).

1. (a) Wanneer die verkoop op 'n v.o.s. Walvisbaai of v.o.s. Lüderitz basis geskied, of op die basis van ex verkoper se magasyn te Lüderitz, is die maksimum pryse vir kontantverkope per 25 kg in hoeveelhede vanaf 31 eenhede van 25 kg elk tot 249 eenhede van 25 kg elk, ongeag of die eenhede uit enige van die ondergenoemde verpakkings of soorte suiker of kombinasies daarvan bestaan, soos volg:

shortest route from the nearest railway station or siding and may not exceed 8 cents per 25 kg for the first 16 km or part thereof and thereafter 4 cents per 25 kg for every additional 16 km or part thereof.

(e) The expression "sell" means to offer, advertise, keep, expose, transmit, convey, deliver or prepare for sale, or to exchange or to dispose of for any consideration whatever or to transmit, convey or deliver in pursuance of a sale, exchange or disposal as aforesaid, and the words "seller," "selling," "sale" and "sold" have a corresponding meaning.

(f) The expression "speciality sugars" means such sugars as cube sugar, tablet sugar, castor sugar, icing sugar, caramelised brown sugar, special soft brown sugar, superfine dessert sugar, and sachets of sugar, the production of which involves processing costs other than the normal milling and refining costs and which have been approved as such by the Secretary for Industries.

4. The maximum wholesale prices specified in, or determinable in accordance with the provisions of the Second Schedule, relate to 25 kg units of any mill-packed sizes.

5. (a) The maximum retail prices, as specified in paragraphs 1 to 5 of the Third Schedule, shall apply at all railway stations and sidings to which sugar can be consigned within the applicable rail interval and within a distance of eight km of such stations or sidings.

(b) The determination of the maximum retail prices of mill packed sugar in masses of 500 g is set out in paragraph 6 of the Third Schedule.

SECOND SCHEDULE MAXIMUM WHOLESALE PRICE OF SUGAR

(Excluding speciality sugars as defined in paragraph 3(f) of the First Schedule).

1. (a) When the sale is on the basis of f.o.r. Walvis Bay, f.o.r. Lüderitz, or on the basis of ex seller's store at Lüderitz, the maximum prices for cash sales per 25 kg quantities from 31 units of 25 kg each to 249 units of 25 kg each are, irrespective of whether the units consist of any of the undermentioned packs or types of sugar or combinations thereof, as follows:

kredietverkope 50 dae oorskry, mag die voorafgaande kontantpryse met 15c per 25 kg-eenheid verhoog word.

going cash prices may be increased by 15c per 25 kg unit.

(d) Agt sent per 25 kg-eenheid mag vir aflewering ex verkoper se magazyn te Walvisbaai en Lüderitz bygevoeg word.

(d) Eight cents per 25 kg unit may be added for deliveries ex seller's store at Walvis Bay and Lüderitz.

(e) Wanneer die verkoop op basis van ex verkoper se magazyn geskied by hierdie hawens en suiker per spoor aan die koper gestuur word is die pryse voorgeskryf in paragraaf 1(a), (b) en (c) ex verkoper se magazyn.

(e) When the sale is on the basis of ex seller's store at these ports and the sugar is railed on to the purchaser, the prices specified in paragraph 1(a), (b) and (c) are ex seller's store.

2. (a) Elders in Suidwes-Afrika moet die maksimum pryse vir meulverpakte wit- en bruinsuiker, indien die verkoping op basis van ex verkoper se magazyn geskied, bepaal word deur 'n bedrag gelykstaande aan 6,5 persent van die gelewerde koste by sodanige koste te voeg. "Gelewerde koste vir Groothandelaars" word bereken deur by die toepaslike basispryse by die hawens die laagste SA spoorwegkoste wat vanaf die hawe waarvandaan die suiker verkry word na die naaste spoorwegstasie of -sylyn waarheen dit versend kan word by te tel plus ander vervoerkoste soos omskryf in die Eerste Bylae: Met dien verstande dat die ekonomiesste roete vanaf Rossburgh waarlangs suiker verkrygbaar is, die basis vir berekening van die maksimum pryse van suiker op enige gegewe plek is. Vir privaat sylyne mag die besteldienskoste betaalbaar ten opsigte van spoorwegstasies en-sylyne bygevoeg word.

2. (a) Elsewhere in South West Africa the maximum prices for mill-packed white and brown sugar when the sale is on the basis of ex seller's store, shall be determined by adding an amount equivalent to 6,5 per cent of the landed cost to such cost. "Landed cost to Wholesalers" is calculated by adding to the applicable port base price the lowest SA Railway charges which can be incurred from the port from which the sugar is obtained to the nearest railway station or siding to which it can be consigned, plus other transport charges as defined in the First Schedule: Provided that the most economic route from Rossburgh by which sugar can be obtained shall be the basis for calculating the maximum prices of sugar at any given place. For private sidings the cartage service costs payable in respect of railway stations and sidings may be added. If the selling price per 25 kg unit includes a fraction of a cent, it may if a half-cent or less be regarded as a half-cent and if more than a half-cent as a cent.

Indien die prys per 25 kg-eenheid 'n breuk van 'n sent insluit, mag dit, indien dit 'n halfsent of minder is, as 'n halfsent beskou word en indien dit meer as 'n halfsent is, as 'n sent.

Indien die Administrasie van die SAS & H nie 'n besteldiens tussen die verkoper se magazyn en die stasie verskaf nie mag 'n verdere 8 sent per 25 kg-eenheid vir die eerste 16 km of gedeelte daarvan en daarna 4 sent per 25 kg-eenheid vir elke bykomende 16 km of gedeelte daarvan bygevoeg word wanneer die verkoping ex verkoper se magazyn geskied en die suiker per spoor aan die koper gestuur word.

If the SAR & H Administration does not provide a cartage sence between the seller's store and the station a further 8 cents per 25 kg unit may be added for the first 16 km or part thereof and thereafter 4 cents per 25 kg for every additional 16 km or part thereof when the sale is ex seller's store and the sugar is railed on to the purchaser.

(b) Die basispryse by die hawens wat gebruik moet word vir die berekening van die gelewerde koste vir groothandelaars, soos hierbo omskryf, is soos volg per 25 kg-eenheid:

(b) The port base prices to be used in the calculation of landed cost to wholesalers, as specified above, are as follows per 25 kg unit:

Plek	25 kg wit geraf- fineerd	12,5 kg wit geraf- fineerd	2,5 kg wit geraf- fineerd	1 kg wit geraf- fineerd	500 g wit geraf- fineerd	25 kg bruin	12,5 kg bruin	1 kg bruin	500 g bruin
Walvis- baai V.o.s. Lüderitz V.o.s. Ex magasyn	R 8,20 9,03 9,12	R 8,41 9,24 9,33	R 8,57 9,39 9,48	R 8,78 9,58 9,67	R 8,97 9,78 9,87	R 7,96 8,79 8,88	R 8,23 9,05 9,14	R 8,57 9,36 9,45	R 8,81 9,59 9,68

Place	25 kg White Refined	12,5 kg White Refined	2,5 kg White Refined	1 kg White Refined	500 g White Refined	25 kg Brown	12,5 kg Brown	1 kg Brown	500 g Brown
Walvis Bay F.o.r. Lüderitz F.o.r. Ex seller's store	R 8,20 9,03 9,12	R 8,41 9,24 9,33	R 8,57 9,39 9,48	R 8,78 9,58 9,67	R 8,97 9,78 9,87	R 7,96 8,79 8,88	R 8,23 9,05 9,14	R 8,57 9,36 9,45	R 8,81 9,59 9,68

- (b) Wanneer die totale aantal 25 kg hoeveelhede verkoop minder as 31 eenhede of meer as 249 eenhede is, moet die pryse in subparagraaf (a) soos volg aangepas word:

Verkope van minder as een-en-dertig 25 kg-eenhede: 3c per 25 kg mag bygevoeg word; Tweehonderd-en-vyftig eenhede of meer: 'n Afslag van nie minder as 3c per 25 kg-eenheid nie.

- (c) Wanneer die verkoop op 'n kredietbasis geskied, vir 'n periode van tussen sewe dae en 50 dae, insluitende 40-dae en 50-daewissels, mag die kontantpryse in subparagraawe (a) en (b) met 9c per 25 kg-eenheid verhoog word; en wanneer

- (b) When the total number of 25 kg quantities sold is less than 31 units or more than 249 units, the prices in subparagraph (a) shall be adjusted as follows:

Sales of less than thirty-one 25 kg units: 3c per 25 kg unit may be added; Two hundred and fifty units or more: A discount of not less than 3c per 25 kg unit will be offered.

- (c) When the sale is on a credit basis for a period between 7 days and 50 days, including 40-day and 50-day drafts, the cash prices in subparagraphs (a) and (b) may be increased by 9c per 25 kg unit; and when credit sales exceed 50 days, the fore-

500 g bruin	R 8,245 8,020 9,020 7,160
1 kg bruin	R 8,020 8,795 6,935
12,5 kg bruin	R 7,720 8,495 6,635
25 kg bruin	R 7,470 8,245 6,385
500 g wit geraf- fineerd	R 8,395 9,170 7,310
1 kg wit geraf- fineerd	R 8,220 8,995 7,135
2,5 kg wit geraf- fi- neerd	R 8,045 8,820 6,960
12,5 kg wit geraf- fi- neerd	R 7,395 8,170 6,295
25 kg wit geraf- fi- neerd	R 7,695 8,470 6,610
Have	Walvisbaai Lüderitz Rossburgh (Durban)

500 g Brown	R 8,245 8,020 9,020 7,160
1 kg Brown	R 8,020 8,795 6,935
12,5 kg Brown	R 7,720 8,495 6,635
25 kg Brown	kg 7,470 8,245 6,385
500 g White Refined	R 8,395 9,170 8,310
1 kg White Refined	R 8,220 8,995 7,135
2,5 kg White Refined	R 8,045 8,820 6,960
12,5 kg White Refined	R 7,895 8,670 6,810
25 kg White Refined	R 7,695 8,470 6,610
Port	Walvis Bay Lüderitz Rossburgh (Durban)

- (c) Wanneer die totale aantal 25 kg-eenhede wat verkoop is minder as 31 eenhede of meer as 249 eenhede is moet die pryse berekenbaar ooreenkomstig paragrawe 2(a) en (b) volgens paragraaf 1(b) aangepas word.
- (d) Wanneer die verkoop op 'n kredietbasis geskied moet die formule uiteengesit in paragraaf 1(c) op die pryse berekenbaar ooreenkomstig paragrawe 2(a), (b) en (c) toegepas word.
- (e) Afleweringskoste — 8 sent mag per 25 kg-eenheid bygevoeg word vir aflewerings tot 16 km vanaf die verkoper se magazyn. Daarna mag 4 sent per 25 kg gehef word vir elke bykomende 16 km of gedeelte daarvan.

- (c) When the total number of 25 kg quantities sold is less than 31 units, or in excess of 249 units, then the prices determined in accordance with paragraph 2(a) and (b) shall be adjusted according to paragraph 1(b).
- (d) When the sale is on a credit basis, the formula set out in paragraph 1(c) will apply to the prices determined in accordance with paragraph 2(a), (b) and (c).
- (e) Delivery charges — 8 cents per 25 kg unit, may be added for deliveries up to 16 km from the seller's store. Thereafter, 4 cents per 25 kg unit may be charged for every additional 16 km or part thereof.

THIRD SCHEDULE
DERDE BYLAE

THE MAXIMUM RETAIL PRICES OF SUGAR. (REFER TO PARA 5(A) OF THE FIRST SCHEDULE.
EXCLUDING SPECIALITY SUGAR AS DEFINED IN PARA 3(F) OF THE FIRST SCHEDULE.)
MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE VAN SUIKER. (VERWYS NA PARA 5(A) VAN DIE EERSTE
BYLAE. UITGESONDERD SPESIALITEITSUIKER SOOS OMSKRYF IN PARA 3(F) VAN DIE
EERSTE BYLAE.)

Railway Stations and Distances Spoorwegstasies en Afstande	TYPE OF SUGAR Tipe SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VEKPAKKINGS		
					PER SAK			
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	25 KG	1 KG	12,5 KG	
		C	C	R C	R C	C	R C	
1. AT WALVIS BAY	WHITE - WIT	39	,94	4,62	8,95	37	4,50	
	BROWN - BRUIN	38		4,52	8,69	36	4,38	
2. TE WALVISBAAI	WHITE - WIT	39	,94	4,62	8,95	37	4,50	
	BROWN - BRUIN	38		4,52	8,69	36	4,38	

THE FOLLOWING RETAIL PRICES SHALL APPLY AT ALL RAILWAY STATIONS AND RAILWAY SIDINGS AS DEFINED IN THE FIRST SCHEDULE AND WITHIN A DISTANCE OF EIGHT KILOMETERS OF SUCH STATIONS AND SIDINGS, WITHIN A DISTANCE OF 850 KM BY RAIL FROM WALVIS BAY.

DIE VOLGENDE KLEINHANDELPRYSE IS VAN TOEPASSING OP ALLE SPOORWEGSTASIES EN -SYLYNE SOOS OMSKRYF IN DIE EERSTE BYLAE EN BINNE 'N AFSTAND VAN AGT KILOMETER VANAF SODANIGE STASIES EN -SYLYNE, BINNE 'N AFSTAND VAN 850 KM PER SPOOR VANAF WALVISBAAI.

9 - 40	WHITE - WIT	39	,96	4,68	9,07	37	4,59
	BROWN - BRUIN	38		4,58	8,81	36	4,46
41 - 60	WHITE - WIT	39	,96	4,70	9,10	37	4,60
	BROWN - BRUIN	38		4,60	8,84	36	4,47
61 - 80	WHITE - WIT	39	,96	4,71	9,13	38	4,62
	BROWN - BRUIN	39		4,61	8,87	37	4,49
81 - 100	WHITE - WIT	40	,97	4,73	9,17	38	4,64
	BROWN - BRUIN	39		4,63	8,91	37	4,51
101 - 120	WHITE - WIT	40	,97	4,75	9,21	38	4,66
	BROWN - BRUIN	39		4,65	8,95	37	4,53
121 - 140	WHITE - WIT	40	,97	4,77	9,25	38	4,68
	BROWN - BRUIN	39		4,67	8,99	37	4,55
141 - 160	WHITE - WIT	40	,98	4,79	9,28	38	4,69
	BROWN - BRUIN	39		4,69	9,02	37	4,56

Railway Stations and Distances Spoorwegstasies en Afstande	TYPE OF SUGAR Tipe Suiker	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	25 KG		1 KG	12,5 KG	
		C	C	R C	R C		C	R C	
161 - 180	WHITE - WIT	40	,98	4,81	9,32		38	4,71	
	BROWN - BRUIN	39		4,71	9,06		37	4,58	
181 - 200	WHITE - WIT	40	,98	4,82	9,35		38	4,73	
	BROWN - BRUIN	39		4,72	9,09		37	4,60	
201 - 230	WHITE - WIT	41	,99	4,85	9,39		39	4,75	
	BROWN - BRUIN	40		4,75	9,13		38	4,62	
231 - 260	WHITE - WIT	41	,99	4,87	9,44		39	4,77	
	BROWN - BRUIN	40		4,77	9,18		38	4,64	
261 - 290	WHITE - WIT	41	1,00	4,89	9,49		39	4,80	
	BROWN - BRUIN	40		4,70	9,23		38	4,67	
291 - 320	WHITE - WIT	41	1,00	4,92	9,53		39	4,82	
	BROWN - BRUIN	40		4,81	9,27		38	4,69	
321 - 350	WHITE - WIT	41	1,01	4,94	9,57		39	4,84	
	BROWN - BRUIN	40		4,84	9,31		38	4,71	
351 - 380	WHITE - WIT	41	1,01	4,96	9,62		40	4,86	
	BROWN - BRUIN	40		4,86	9,36		38	4,73	
381 - 410	WHITE - WIT	42	1,02	4,98	9,66		40	4,88	
	BROWN - BRUIN	41		4,88	9,40		39	4,75	
411 - 440	WHITE - WIT	42	1,02	5,00	9,70		40	4,90	
	BROWN - BRUIN	41		4,90	9,44		39	4,77	
441 - 470	WHITE - WIT	42	1,02	5,02	9,74		40	4,92	
	BROWN - BRUIN	41		4,92	9,48		39	4,79	
471 - 500	WHITE - WIT	42	1,03	5,04	9,78		40	4,94	
	BROWN - BRUIN	41		4,94	9,52		39	4,81	
501 - 540	WHITE - WIT	42	1,03	5,07	9,82		40	4,96	
	BROWN - BRUIN	41		4,96	9,56		39	4,83	

Railway Stations and Distances Spoorwegstasies en Afstande	TYPE OF SUGAR Tipe Suiker	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	25 KG		1 KG	12,5 KG
		C	C	R C	R C		C	R C
541 - 580	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	42 42	1,04	5,09 4,99	9,87 9,61		41 39	4,99 4,86
581 - 620	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	43 42	1,04	5,12 5,01	9,92 9,66		41 40	5,01 4,88
621 - 660	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	43 42	1,05	5,14 5,04	9,97 9,71		41 40	5,04 4,91
661 - 700	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	43 42	1,05	5,16 5,06	10,02 9,76		41 40	5,06 4,93
701 - 760	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	43 42	1,06	5,20 5,10	10,09 9,83		41 40	5,10 4,97
761 - 800	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	44 43	1,06	5,22 5,12	10,13 9,88		42 41	5,12 4,99
801 - 850	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	44 43	1,07	5,24 5,13	10,16 9,90		42 41	5,13 5,00

THE REPUBLIC'S PRESCRIBED PRICES FOR WALVIS BAY AS PER PARAGRAPH 1 ARE SHOWN FOR THE SAKE OF CONVENIENCE.

DIE REPUBLIEK SE VOORGESKREWE PRYSE VIR WALVISBAAI SOOS PER PARAGRAAF 1 IS GERIEFLIKHEIDSHALWE AANGETOON.

THIRD SCHEDULE
DERDE BYLAE

THE MAXIMUM RETAIL PRICES OF SUGAR. (REFER TO PARA 5(A) OF THE FIRST SCHEDULE.
EXCLUDING SPECIALITY SUGAR AS DEFINED IN PARA 3(F) OF THE FIRST SCHEDULE.)
MAKSIMUM KLEINHANDELPRISE VAN SUIKER. (VERWYS NA PARA 5(A) VAN DIE EERSTE
BYLAE .UITGESONDERD SPESIALITEITSUIKER SOOS OMSKRYF IN PARA 3(F) VAN DIE
EERSTE BYLAE.)

Railway Stations and Distances Spoorwegstasies en Afstande	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	25 KG		1 KG	12,5 KG	
		C	C	P C	R C		C	P C	
3. AT LUDERITZ	WHITE - WIT	42	1,03	5,07	9,85		40		4,96
	BROWN - BRUIN	41		4,97	9,59		39		4,83
4. AT LUDERITZ	WHITE - WIT	42	1,03	5,07	9,85		40		4,96
	BROWN - BRUIN	41		4,97	9,59		39		4,83

THE FOLLOWING RETAIL PRICES SHALL APPLY AT ALL RAILWAY STATIONS AND RAILWAY SIDINGS AS DEFINED IN THE
FIRST SCHEDULE AND WITHIN A DISTANCE OF EIGHT KILOMETERS OF SUCH STATIONS AND SIDINGS, WITHIN A
DISTANCE OF 230 KM BY RAIL FROM LUDERITZ.

DIE VOLGENDE KLEINHANDELPRISE IS VAN TOEPASSING OP ALLE SPOORWEGSTASIES EN -SYLYNE SOOS OMSKRYF IN
DIE EERSTE BYLAE EN BINNE 'N AFSTAND VAN AGT KILOMETER VANAF SODANIGE STASIES EN-SYLYNE, BINNE 'N
AFSTAND VAN 230 KM PER SPOOR VANAF LUDERITZ.

9 - 40	WHITE - WIT	43	1,05	5,13	9,96		41		5,03
	BROWN - BRUIN	42		5,03	9,70		40		4,90
41 - 60	WHITE - WIT	43	1,05	5,15	9,99		41		5,05
	BROWN - BRUIN	42		5,05	9,74		40		4,92
61 - 80	WHITE - WIT	43	1,05	5,16	10,02		41		5,06
	BROWN - BRUIN	42		5,06	9,76		40		4,93
81 - 100	WHITE - WIT	43	1,06	5,18	10,06		41		5,08
	BROWN - BRUIN	42		5,08	9,81		40		4,96
101 - 120	WHITE - WIT	43	1,06	5,20	10,10		41		5,10
	BROWN - BRUIN	42		5,10	9,84		40		4,97
121 - 140	WHITE - WIT	43	1,06	5,22	10,14		42		5,12
	BROWN - BRUIN	43		5,12	9,88		41		4,99
141 - 160	WHITE - WIT	44	1,07	5,24	10,17		42		5,14
	BROWN - BRUIN	43		5,14	9,91		41		5,01

5. THE FOLLOWING RETAIL PRICES SHALL APPLY AT THE UNDERMENTIONED RAILWAY STATIONS AND RAILWAY SIDINGS AND WITHIN A RADIUS OF 8 KM OF SUCH STATIONS AND SIDINGS.

DIE VOLGENDE KLEINHANDELSPRYSE IS VAN TOEPASSING TE ONDERGEMELDE SPOORWEGSTASIES – EN SYLYNE EN BINNE 'N AFSTAND VAN 8 KM VANAF SODANIGE STASIES EN SYLYNE.

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR Tipe Suiker	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 KG		2,5 KG		12,5 KG		25 KG		1 KG	
		C	R	C	R	C	R	C	R	C	R
ARIAMSVLEI	WHITE - WIT	46		1,12		5,51		10,69		44	5,40
	BROWN - BRUIN	45				5,41		10,43		43	5,27
BUCHOLZBRUNN	WHITE - WIT	44		1,09		5,34		10,36		42	5,23
	BROWN - BRUIN	44		-		5,24		10,10		41	5,10
CHAMEITIES	WHITE - WIT	44		1,08		5,31		10,29		42	5,20
	BROWN - BRUIN	43				5,21		10,03		41	5,07
COENBULT	WHITE - WIT	44		1,07		5,25		10,18		42	5,14
	BROWN - BRUIN	43				5,15		9,92		41	5,01
FELDSCHUHHORN	WHITE - WIT	44		1,08		5,29		10,25		42	5,18
	BROWN - BRUIN	43				5,18		9,99		41	5,05
GAWACHAB	WHITE - WIT	44		1,08		5,29		10,25		42	5,18
	BROWN - BRUIN	43		-		5,18		9,99		41	5,05
GEMSVLAKTE	WHITE - WIT	45		1,10		5,40		10,46		43	5,28
	BROWN - BRUIN	44		-		5,29		10,20		42	5,15

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR Tipe SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	25 KG		1 KG	12,5 KG	
		C	C	R C	R C		C	R C	
GOAGEB	WHITE - WIT	44	1,08	5,32	10,32		42	5,21	
	BROWN - BRUIN	43	-	5,22	10,09		41	5,08	
GOBAS	WHITE - WIT	44	1,07	5,25	10,18		42	5,14	
	BROWN - BRUIN	43		5,15	9,92		41	5,01	
GRUNAU	WHITE - WIT	45	1,10	5,38	10,43		43	5,27	
	BROWN - BRUIN	44		5,28	10,17		42	5,14	
HAMAB	WHITE - WIT	45	1,11	5,47	10,60		43	5,35	
	BROWN - BRUIN	45		5,36	10,34		42	5,22	
HOLOOG	WHITE - WIT	44	1,08	5,32	10,32		42	5,21	
	BROWN - BRUIN	43	-	5,22	10,06		41	5,08	
JURGEN	WHITE - WIT	44	1,07	5,25	10,18		42	5,14	
	BROWN - BRUIN	43		5,15	9,92		41	5,01	
KANUS	WHITE - WIT	45	1,10	5,42	10,51		43	5,31	
	BROWN - BRUIN	44	-	5,32	10,25		42	5,18	
KARASBURG	WHITE - WIT	45	1,10	5,42	10,51		43	5,31	
	BROWN - BRUIN	44		5,32	10,25		42	5,18	
KEETMANSHOOP	WHITE - WIT	43	1,05	5,14	9,97		41	5,04	
	BROWN - BRUIN	42	-	5,05	9,71		40	4,91	
KLEIN KARAS	WHITE - WIT	44	1,09	5,34	10,36		42	5,23	
	BROWN - BRUIN	44		5,24	10,10		41	5,10	
KOKERBOOM	WHITE - WIT	46	1,12	5,49	10,64		44	5,37	
	BROWN - BRUIN	45	-	5,39	10,38		43	5,24	
KUMS	WHITE - WIT	46	1,12	5,51	10,69		44	5,40	
	BROWN - BRUIN	45	-	5,41	10,43		43	5,27	
NAKOP	WHITE - WIT	45	1,13	5,53	10,73		44	5,42	
	BROWN - BRUIN	46	-	5,43	10,47		43	5,29	

STATION STASIE	TYPE OF SUGAR Tipe SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
					PER SAK			
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	25 KG	1 KG	12,5 KG	
		C	C	R C	R C	C	R C	
NUWEFONTEIN	WHITE - WIT	45	1,11	5,44	10,55	43	5,33	
	BROWN - BRUIN	44		5,34	10,29	42	5,20	
SANDVERHAAR	WHITE - WIT	44	1,08	5,31	10,29	42	5,20	
	BROWN - BRUIN	43		5,21	10,03	41	5,07	
SATCO	WHITE - WIT	45	1,10	5,42	10,51	43	5,31	
	BROWN - BRUIN	44		5,32	10,25	42	5,18	
SEEHEIM	WHITE - WIT	44	1,07	5,27	10,22	42	5,16	
	BROWN - BRUIN	43		5,17	9,96	41	5,03	
SIGNALBERG	WHITE - WIT	45	1,09	5,36	10,39	43	5,25	
	BROWN - BRUIN	44		5,26	10,13	42	5,12	
SIMPLON	WHITE - WIT	44	1,08	5,31	10,29	42	5,20	
	BROWN - BRUIN	43		5,21	10,03	41	5,07	
WOLPLAAS	WHITE - WIT	45	1,11	5,44	10,55	43	5,33	
	BROWN - BRUIN	44	-	5,34	10,29	42	5,20	

6. Die maksimum kleinhandelspryse van meulverpakings wit geraffineerde suiker en bruinsuiker wat 500 g bevat moet bepaal word deur die helfte van die prys van 'n 1 kg meulverpakking van dieselfde tipe suiker van toepassing by die plek van verkoop te bereken plus 'n halfsent.

7. Op enige ander plek mag toelaes ten opsigte van padvervoerkoste, soos hieronder gespesifiseer, bygevoeg word by die voorgeskrewe maksimum prys wat van toepassing is op die naaste spoorwegstasie of sylyn soos gespesifiseer in paragrawe 1, 2, 3, 4 en 5 van hierdie Bylae:—

Afstande per pad vanaf naaste spoorwegstasie of sylyn	Maksimum prys vir verpakings van Wit en Bruin suiker, (insluitende beide meulverpakings en kleinhandelsverpakings,) mag soos volg verhoog word:			
	1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg
Meer as 8 km maar hoogstens 40 km	c	c	c	c
Meer as 40 km maar hoogstens 80 km	1	2	7	12
Meer as 80 km maar hoogstens 160 km	2	3	10	20
Meer as 160 km maar hoogstens 320 km	3	4	15	29
Meer as 320 km	4	5	23	56
	4	7	38	77

6. The maximum retail prices of mill-packs of white refined sugar and brown sugar containing 500 g shall be determined by calculating half of the price of a 1 kg millpack of the same type of sugar applicable at the place of sale plus a half-cent.

7. At any other place, allowances in respect of road transport costs as specified below, may be added to the prescribed maximum prices applicable at the nearest railway station or siding, as specified in paragraphs 1, 2, 3, 4 and 5 of this Schedule:—

Distance by road from nearest railway station or siding	Maximum prices for White and Brown packages of sugar including both mill-packs and retail packs may be increased as follows:			
	1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg
More than 8 km but not exceeding 40 km	c	c	c	c
More than 40 km but not exceeding 80 km	1	2	7	12
More than 80 km but not exceeding 160 km	2	3	10	20
More than 160 km but not exceeding 320 km	3	4	15	29
More than 320 km	4	5	23	56
	4	7	38	77

No. R. 1186 (Republiek)]

[9 Junie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/563).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Get. S. P. BOTHA
Wnde. Minister van Finansies.

BYLAE

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
29.14 Deur subpos No. 29.14.55 deur die volgende te vervang:				

No. R. 1186 (Republic)]

[9 June 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/563).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Sgd. S. P. BOTHA
Actg. Minister of Finance.

SCHEDULE

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical unit	Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
29.14 By the substitution for subheading No. 29.14.55 of the following:				

"29.14.54 Aluminiumstearaat	kg	15% of 125c per kg min 85%	"29.14.54 Aluminium stearate	kg	15% or 125c per kg less 85%
29.14.56 Sinkstearaat	kg	15% of 115c per kg min 85%	29.14.56 Zinc stearate	kg	15% or 115c per kg less 85%
29.14.58 Kalsiumpalmi- taat; alumi- niumpalmi- taat; kalsiumstea- raat; magne- siumstearaat; koperstearaat; loodstearaat	kg	10%"	29.14.58 Calcium palmi- tate; aluminium palmitate; calcium steara- te; magnesium stearate; copper stearate; lead stearate	kg	10%"
29.34 Deur na subpos No. 29.34.30 die volgende in te voeg:			29.34 By the insertion after subheading No. 29.34.30 of the following:		
"29.34.40 Kadmiumka- prielaat; ba- riumkaprie- laa; dibutiel- tintioglikolaat; dioktieltintiog- likolaat; dime- tieltintiogliko- laa	kg	15%"	"29.34.40 Cadmium cap- rylate; barium caprylate; dibutyltin thioglycolate; dioctyltin thioglycolate; dimethyltin thioglycolate	kg	15%"
38.19 Deur na subpos No. 38.19.81 die volgende in te voeg:			38.19 By the insertion after sub- heading No. 38.19.81 of the following:		
"38.19.82 Stabiliseerders vir vinylchlo- riedpolimere:			"38.19.82 Stabilisers for vinylchloride polymers:		
.10 Wat kad- miumkaprie- laa, kadmi- umnaftenaat, kadmi- umoktoaat, barium- kaprielaat, bariumno- nielfeno- laa, dibutiel- tintiogliko- laa, diok- tieltintiog- likolaat, di- metiel- tintiogliko- laa, sinkokto- aat of kaliumok- toaat bevat	kg	15%	.10 Contain- ing cadmium caprylate, cadmium naphthana- te- benzoate, cadmium octoate, barium caprylate, barium nonyl phenate, dibutyltin thioglyco- late, dioctyltin thioglyco- late, dime- thyltin thioglyco- late, zinc octoate or potassium octoate	kg	15%
.20 Wat sink- stearaat bevat	kg	15% of 115c per kg min 85%	.20 Contain- ing zinc stearate	kg	15% or 115c per kg less 85%

.90 Ander

kg

10%"

OPMERKING:

Die skale van reg op —

- (a) aluminiumstearaat, sinkstearaat, kadmiumkaprielaat, bariumkaprielaat, dibutieltintioglikolaat, dioktieltintioglikolaat en dimetieltintioglikolaat, en
- (b) sekere stabiliseerders vir vinielchloriedpolimere, word verhoog.

No. R. 1187 (Republiek)]

[9 Junie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/564).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

Get. S. P. BOTHA
 Wnde. Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
62.02 Deur subposte Nos. 62.02.43 en 62.02.45 deur die volgende te vervang:				
“62.02.43 Tafellinne, met inbegrip van servette, hetsy in stelle al dan nie	kg	35% of 750c per kg min 65%		
62.02.45 Kombuislinne, met inbegrip van vadoeke en kombuisdoeke	kg	25% of 45c per artikel min 75%”		

OPMERKING:

Die skale van reg op tafel- en kombuislinne word gewysig.

.90 Other

kg

10%"

NOTE:

The rates of duty on —

- (a) aluminium stearate, zinc stearate, cadmium caprylate, barium caprylate, dibutyltin thioglycolate, dioctyltin thioglycolate and dimethyltin thioglycolate, and
- (b) certain stabilisers for vinylchloride polymers, are increased.

No. R. 1187 (Republic)]

[9 June 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/564).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Sgd. S. P. BOTHA
 Actg. Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
62.02 By the substitution for subheadings Nos. 62.02.43 and 62.02.45 of the following:				
“62.02.43 Table linen, including serviettes, whether or not in sets	kg	35% or 750c per kg less 65%		
62.02.45 Kitchen linen, including tea towels and glass cloths	kg	25% or 45c per article less 75%”		

NOTE:

The rates of duty on table and kitchen linen are amended.

No. R. 1222 (Republiek)]

[16 Junie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/565).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
39.07 Deur na subpos No. 39.07.90.20 die volgende in te voeg: ".25 Reddingsbaadjies"	getal	40%"		
62.05 Deur na subpos No. 62.05.50 die volgende in te voeg: "62.05.60 Reddingsbaadjies"	getal	20%"		
85.20 Deur subpos No. 85.20.97 deur die volgende te vervang: "85.20.97 Glasomhulsels, met beslae, gloei-drade en inleidrader toege-rus"	getal	15% of 3.5c elk"		

OPMERKINGS:

1. Spesifieke voorsienings, teen die huidige skale van reg, word gemaak vir reddingsbaadjies by tariefposte Nos. 39.07 en 62.05 indeelbaar.
2. Subpos No. 85.20.97 word herskryf.

No. R. 1223 (Republiek)]

[6 Junie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/551).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD
Minister van Finansies.

No. R. 1222 (Republic)]

[16 June 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/565).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
39.07 By the insertion after subheading No. 39.07.90.20 of the following: ".25 Life-jackets"	no.	40%"		
62.05 By the insertion after subheading No. 62.05.50 of the following: "62.05.60 Life-jackets"	no.	20%"		
85.20 By the substitution for subheading No. 85.20.97 of the following: "85.20.97 Glass envelopes, equipped with mountings, filaments and leading-in wires"	no.	15% or 3.5c each"		

NOTES:

1. Specific provisions, at the existing rates of duty, are made for life-jackets classifiable within tariff headings Nos. 39.07 and 62.05.
2. Subheading No. 85.20.97 is restated.

No. R. 1223 (Republic)]

[6 June 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/551).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos. en Beskrywing	III Mate van Korting
306.08	Deur na tariefpos. No. 29.15 die volgende in te voeg:	
	"29.22 Monometielamien, vir die vervaardiging van ontplofbare stowwe	Volle reg
312.01	Deur tariefpos. No. 59.11 deur die volgende te vervang:	
	"59.11 Gerubberde tekstielstowwe (uitgesonderd gerubberde gebreide of gehekelde goedere)	Volle reg
316.08	Deur item 316.08 deur die volgende te vervang:	
	"316.08 Nywerheid: Elektriese gloeilampe en elektriese ontladingslampe (met inbegrip van infrarooi- en ultraviolette lampes), en booglampe	
	32.12 Doppasta, vir die vervaardiging van elektriese gloeilampe met spannings van hoogstens 24 V	Volle reg
	70.11 (1) Glasomhulsels (met inbegrip van bolle en buise), vir die vervaardiging van elektriese gloeilampe met spannings van hoogstens 24 V	Volle reg
	(2) Glasomhulsels, vir die vervaardiging van elektriese ontladingslampe	Volle reg
	85.20 (1) Beslae, gloeidrade, doppe en inleidrade, vir die vervaardiging van elektriese gloeilampe met spannings van hoogstens 24 V	Volle reg
	(2) Glasomhulsels met beslae, gloeidrade en inleidrade toegerus, vir die vervaardiging van elektriese gloeilampe (uitgeson-	Volle reg

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.08	By the insertion after tariff heading No. 29.15 of the following:	
	"29.22 Monomethylamine, for the manufacture of explosives	Full duty
312.01	By the substitution for tariff heading No. 59.11 of the following:	
	"59.11 Rubberrised textile fabrics (excluding rubberised knitted or crocheted goods)	Full duty
316.08	By the substitution for item 316.08 of the following:	
	"316.08 Industry: Electric filament lamps and electric discharge lamps (including infra-red and ultra-violet lamps), and arc lamps	
	32.12 Capping paste, for the manufacture of electric filament lamps of voltages not exceeding 24 V	Full duty
	70.11 (1) Glass envelopes (including bulbs and tubes), for the manufacture of electric filament lamps of voltages not exceeding 24 V	Full duty
	(2) Glass envelopes, for the manufacture of electric discharge lamps	Full duty
	85.20 (1) Mountings, filaments, caps and leading-in wires, for the manufacture of electric filament lamps of voltages not exceeding 24 V	Full duty
	(2) Glass envelopes equipped with mountings, filaments and leading-in wires, for the manufacture of electric filament	Full duty

	derd stoplig- en stertliggloeilam- pe, hetsy gekom- bineer al dan nie, vir voertuie) met spannings van hoogstens 24 V	
	(3) Gloeidrade inlei- drade en kwarts- branders, vir die vervaardiging van elektriese ontladings- lampe	Volle reg
	85.24 Weerstande, van koolstof, vir die ver- vaardiging van elek- triese ontladings- lampe	Volle reg"

OPMERKING:

Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat —

- (a) voorsiening gemaak word vir 'n volle korting op reg op monometielamien vir die vervaardiging van ontplofbare stowwe;
- (b) gerubberde tekstielstowwe (uitgesonderd gebreide of gehekelde goedere) nou met korting op reg deur die skoewiselnywerheid vir enige doel gebruik mag word; en
- (c) die opskrif van item 316.08 uitgebrei word en voorsiening gemaak word vir 'n volle korting op reg op glasomhulsels, gloeidrade, inlei-drade, kwartsbranders en koolstofweerstande vir die vervaardiging van elektriese ontladingslampe.

No. R. 1224 (Republiek)]

[16 Junie 1978

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/222).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
412.05	Deur item 412.05 deur die volgende te vervang:	

	lamps (excluding stop light and tail light filament lamps, whether or not combined, for vehicles) of voltages not ex- ceeding 24 V	
	(3) Filaments, leading-in wires and quartz burners, for the manufacture of electric dis- charge lamps	Full duty
	85.24 Resistors, of car- bon, for the manufacture of electric discharge lamps	Full duty"

NOTE:

The effect of this notice is that —

- (a) provision is made for a rebate of the full duty on monomethylamine for the manufacture of explosives;
- (b) rubberised textile fabrics (excluding rubberised knitted or crocheted goods) may now be used under rebate of duty by the footwear industry for any purpose; and
- (c) the heading of item 316.08 is extended and provision is made for a rebate of the full duty on glass envelopes, filaments, leading-in wires, quartz burners and carbon resistors for the manufacture of electric discharge lamps.

No. R. 1224 (Republic)]

[16 June 1978

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/222).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
412.05	By the substitution for item 412.05 of the following:	

"412.05 Reddingsapparate, met inbegrip van mynreddingsapparate (uitgesonderd reddingsbaadjies), en brandblustoerusting (uitgesonderd tekstielslang en dergelike buisleiding, met of sonder voering, bewapening of toebehoorsels van ander stowwe)

Volle reg"

"412.05 Life saving apparatus, including mine rescue apparatus (excluding life-jackets), and fire extinguishing equipment (excluding textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials)

Full duty"

OPMERKING:

Die voorsiening vir 'n korting op reg op reddingsbaadjies word ingetrek.

NOTE:

The provision for a rebate of duty on life-jackets is withdrawn.

No. R. 1225 (Republiek)]

[16 Junie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.- WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/79).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 5 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Teruggawe
502.02	Deur na tariefpos No. 10.06 die volgende in te voeg: "28.31 Natriumchloriet, gebruik by die bleik van blomme	Volle reg"
511.16	Deur voor tariefpos No. 56.05 die volgende in te voeg: "53.07 Garing van gekamde skaap- of lamwol (kamgaring), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, gebruik by die weef van stowwe	Volle reg"

OPMERKINGS:

1. Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op natriumchloriet gebruik by die bleik van blomme vir uitvoer.
2. Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op garing van gekamde skaap- of lamwol (kamgaring), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, gebruik by die weef van stowwe vir uitvoer.

No. R. 1225 (Republic)]

[16 June 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.- AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/79).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 5 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Drawback
502.02	By the insertion after tariff heading No. 10.06 of the following: "28.31 Sodium chlorite, used in the bleaching of flowers	Full duty"
511.16	By the insertion before tariff heading No. 56.05 of the following: "53.07 Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, used in the weaving of fabrics	Full duty"

NOTES:

1. Provision is made for a drawback of the full duty on sodium chlorite used in the bleaching of flowers for export.
2. Provision is made for a drawback of the full duty on yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, used in the weaving of fabrics for export.

No. 1286 Republiek]

[23 Junie 1978

No. 1286 Republic]

[23 June 1978

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË
(AFDELING HAWENS)**

Die volgende goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

Dit het die Staatspresident behaag om mnr. Evert Philipus van Rooyen ingevolge artikel 41 van Wet No. 70 van 1957 as lid van die Hawe-adviesraad, Walvisbaai, aan te stel om die stadsraad tot 31 Oktober 1979 te verteenwoordig in die plek van mnr. Frans Willem Conradie wie se ampstermyn as lid van die stadsraad verstryk het.

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS
(HARBOURS SECTION)**

The following government notice is published for general information.

The State President has been pleased to appoint Mr. Evert Philipus van Rooyen in terms of Section 41 of Act No. 70 of 1957 as member of the Harbour Advisory Board, Walvis Bay, to represent the Town Council until 31 October 1979 in place of Mr. Frans Willem Conradie whose term of office as member of the Town Council has expired.

Algemene Kennisgewings

General Notices

(No. 17 van 1978)

(No. 17 of 1978)

KALKRAND DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat die dorpsbeplanningskema van Kalkrand ter goedkeuring aan die Uitvoerende Komitee voorgelê is.

Eksemplare van die dorpsbeplanningskema en van die kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake lê gedurende kantoorure by die Poskantoor in Kalkrand en ook in Kantoor 213, Rentmeestergebou, Windhoek ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen die goedkeuring van die dorpsbeplanningskema moet sy beswaar skriftelik voor of op 2 Augustus 1978 by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, Aussspannplatz 9111, indien.

A. E. RAUTENBACH
Sekretaris: SWABAR

(No. 18 van 1978)

**AANSOEK OM GEBIED TOT 'N PRIVATE WILD-
TUIN TE LAAT VERKLAAR**

Kennisgewing geskied hierby dat mnr. J. M. Strauss van voorneme is om ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die volgende gebied tot 'n private wildtuin te laat verklaar:

Die plaas Steinfeld A No. 117 geleë in die distrik Keetmanshoop.

KALKRAND TOWN PLANNING SCHEME

It is hereby notified in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the town planning scheme of Kalkrand has been submitted to the Executive Committee for its approval.

Copies of the town planning scheme and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection at the Post Office in Kalkrand and also in room 213, Rentmeester Building, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the town planning scheme should lodge his objections in writing with the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 12025, Aussspannplatz 9111, on or before 2 August 1978.

A. E. RAUTENBACH
Secretary; SWAPAB

(No. 18 of 1978)

**NOTICE TO HAVE AREA DECLARED A
PRIVATE GAME PARK**

Notice is hereby given that Mr. J. M. Strauss intends having the following area declared a private game park in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975):

The farm Steinfeld A Nr. 117 situated in the district of Keetmanshoop.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

H. P. F. GOUS
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Windhoek
Datum 78.06.14.

(No. 19 van 1978)

AANSOEK OM GEBIED TOT 'N PRIVATE WILDTUIN TE LAAT VERKLAAR

Kennisgewing geskied hierby dat mnr. I. L. Bonadei van voorneme is om ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die volgende gebied tot 'n private wildtuin te laat verklaar:

Die westelike helfte van die plaas Gocheganas 26 met inbegrip van kampe 24 en 34 geleë in die distrik Windhoek.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

H. P. F. GOUS
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Windhoek
Datum: 78.06.14.

(No. 20 van 1978)

STAATSGROND BESIKBAAR IN DIE DISTRIK MARIENTAL, SUIDWES-AFRIKA (IN DIE SOGENOEMDE SOUTBLOKSTREEK)

Aansoeke om die huur van ondergenoemde plase, kragtens die bepalings van die Wet op Landboukrediet 1966, vir 'n tydperk van vyf (5) jaar sonder die reg van aankoop of verlenging van die huurtermyn, word ingewag.

Slegs aansoeke van grondlose boere en boere wat onekonomiese plase besit, sal oorweeg word.

Die Staat behou hom die reg voor om enigeen of al die plase wat hierby te huur aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Windhoek
Date 78.06.14

(No. 19 of 1978)

NOTICE TO HAVE AREA DECLARED A PRIVATE GAME PARK

Notice is hereby given that Mr. I. L. Bonadei intends having the following area declared a private game park in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975):

The western half, including camps 24 and 34 of the farm Gocheganas 26 situated in the district of Windhoek. Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

H. P. F. GOUS
Secretary for South West Africa

Windhoek
Date 78.06.14

(No. 20 of 1978)

STATE-OWNED LAND AVAILABLE IN THE DISTRICT OF MARIENTAL, SOUTH WEST AFRICA. (IN THE SO-CALLED SOUTBLOK AREA)

Applications are invited for the lease, in terms of the Agricultural Credit Act, 1966, of the under-mentioned farms for a period of five (5) years without the right of purchase or extension of lease.

Only applications from non-landowning farmers or farmers who possess non-economical farms, will be considered.

The State reserves the right to withdraw at any time any one or all the farms hereby offered for lease.

Aansoekvorms (LKG 619 A) is verkrygbaar by enige landdroskantoor (uitgesonderd die Landdroskantoor te Windhoek) asook by die Hoof, Departement van Landboukrediet en Grondbesit (Tak Suidwes-Afrika), Privaatsak X13175, Windhoek, 9100 (telefoon 34031) bylyn 24, Kamer 503, Alliedgebou Kaiserstraat, Windhoek).

Applikante moet in hul aansoeke duidelik aandui om welke plaas aansoek gedoen word.

Alle aansoeke moet aan die Hoof, Departement van Landboukrediet en Grondbesit (Tak Suidwes-Afrika) gestuur word, sodat dit hom nie later as 15 Augustus 1978 bereik nie. Aansoeke moet nie by landdroskantore ingedien word nie.

Applications forms (LKG 619 E) are obtainable at all magistrate's offices (except the Magistrate's Office, Windhoek) as well as from the Chief, Department of Agricultural Credit and Land Tenure (South West Africa Branch) Private Bag X13175, Windhoek, 9100 (telephone 34031 extension 24, Room 503, Allied Buildings Kaiser Street, Windhoek).

Applicants should clearly indicate in the application forms the farm for which application is made.

All applications should be forwarded to the Chief, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, (South West Africa Branch) to reach him not later than 15 August 1978. Applications should not be handed in at Magistrate's Offices.

Distrik/District of Mariental

Volg No. Serial No.	Beskrywing Description	Grootte (ha) Area (ha)	Huurgeld per jaar Rental per annum
1.	Plaas/Farm 470 (voorheen bekend as die Westelike gedeelte van plaas 470/ previously known as the Western portion of farm 470).	5 456,8562	R278,33
2.	Plaas/Farm 466 (voorheen bekend as die Noordelike gedeelte van plaas 466/ previously known as the Northern portion of farm 466).	5 372,3657	R273,82

LIGGING

Ongeveer 120 kilometer suid-oos van Gochas en 240 kilometer van Mariental spoorwegstasie.

SITUATION

Approximately 120 kilometres south-east from Gochas and 240 kilometres from Mariental Railway station.

VERBETERINGS

IMPROVEMENTS

PLAAS/FARM NO. 1

Gedeeltelik omhein met ongedierte-werende- en veekerende heinings.

Partly fenced, with jackal- and stock- proof fences.

Verwyderbare Verbeterings

Removable improvements

Gedeeltelike veekerende heining tussen die eiendom en plaas Vasbyt 632.

Partly stock proof fence between the property and farm Vasbyt 632.

LW. Alle verwyderbare verbeterings kan deur die huidige tydelike huurder verwyder word. Dit staan die suksesvolle applikant egter vry om met die huidige tydelike huurder te onderhandel vir die oorname op eie koste van hierdie verwyderbare verbeterings.

NB: The present lessee is entitled to remove all removable improvements. There is however no objection to the successful applicant negotiating with the lessee to take over such improvements, at his own cost.

WATERTOORRAAD

Geen.

WATER-SUPPLY

None

PLAAS/FARM NO. 2

Gedeeltelik omhein met ongedierte-werende heinings.

Partly fenced with jackal-proof fences.

WATERTOORRAAD

Geen.

WATER-SUPPLY

None

ALGEMEEN/GENERAL**WEIDING**

Hoofsaaklik soetveld

GRAZING

Mainly sweet grazing

DRAKRAG

Drie (3) hektaar per kleinvee-eenheid.

CARRYING CAPACITY

Three (3) hectares per small stock unit.

ALGEMENE VOORWAARDES

Die tydelike huurkontrakte wat ten opsigte van bogenoemde plase uitgereik sal word, sal die gewone voorwaardes bevat wat deur die Departement van Landboukrediet en Grondbesit by verhurings van hierdie aard opgelê word.

GENERAL CONDITIONS

The temporary lease agreements which will be concluded in respect of the above-mentioned farms will contain the usual conditions imposed by the Department of Agricultural Credit and Land Tenure in leases of a similar nature.

Volledige besonderhede van die huurvoorwaardes kan verkry word by die landdroskantoor, Mariental en die Hoof, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Tak Suidwes-Afrika, Privaatsak X13175, Windhoek 9100 (Telefoon 34031, Bylyn 3).

Full particulars regarding the conditions of lease are obtainable from the magistrate's office, Mariental and the Chief, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, South West Africa Branch, Private Bag X13175, Windhoek, 9100 (telephone 34031, extension 3).

SPESIALE VOORWAARDES

Die aandag word spesiaal gevestig op onderstaande voorwaardes wat in die tydelike huurkontrakte ingelyf sal word:

1. Die huurder moet gedurende die huurtermyn van hoogstens vyf jaar op eie koste en verantwoordelikheid pogings tot tevredenheid van die Verhuurder aanwend om voorsiening vir 'n geskikte watertoorraad deur middel van boorgate, op die grond te maak en die Huurder moet nie later as ses maande na die datum waarop die huurkontrak van krag word, daarmee begin nie.

2. Indien 'n watertoorraad wat volgens die mening van die Landboukredietraad genoegsaam en geskik vir die geslaagde beoefening van boerdery is, deur die Huurder op eie koste op die grond ontwikkel is en hy die voorwaardes van sy huurkontrak bevredigend nakom, sal oorweging geskenk word aan die toekenning aan hom van die plaas ooreenkomstig die bepalings van die Wet op Landboukrediet, 1966.

Applikante word aangeraai om die plase persoonlik te besigtig alvorens hulle daarom aansoek doen.

SPECIAL CONDITIONS

Attention is specially invited to the under-mentioned conditions which will be incorporated in the temporary leases:

1. The lessee shall during the lease period of a maximum of five years not later than six months from the date of commencement of the lease, at his own cost and on his own responsibility endeavour to the satisfaction of the lessor, to provide a suitable water supply on the land by means of boreholes.

2. If a water supply which in the opinion of the Agricultural Credit Board is sufficient and suitable for the successful conducting of farming operations is developed by the lessee at his own expense and he satisfactorily complies with the conditions of his lease, consideration will be given to the allotment of the farm to him in terms of the Agricultural Credit Act, 1966.

Applicants are advised to inspect the farms personally before a formal application is made.

(No. 21 van 1978)

**STAATSGROND BESKIKBAAR IN DIE DISTRIK
MARIENTAL, SUIDWES-AFRIKA (IN DIE
SOGENOEMDE SOUTBLOKSTREEK)**

Aansoeke om die aankoop van ondergenoemde plase kragsins die bepalings van die Wet op Landboukrediet, 1966, word ingewag.

Die Staat behou hom die reg voor om enigeen of al die plase wat hierby te koop aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Aansoekvorms (LKG. 86 A) is verkrygbaar by enige landdroskantoor (uitgesonderd die landdroskantoor te Windhoek) asook van die Hoof, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Tak Suidwes-Afrika, Privaatsak X13175, Windhoek, 9100 (Telefoon 34031 bylyn 3, kamer 302, Alliedgebou, Kaiserstraat, Windhoek.)

Applikante moet in hul aansoeke duidelik aandui om welke plaas aansoek gedoen word.

Aansoeke moet aan die Hoof, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, (Tak Suidwes-Afrika) gestuur word, sodat dit hom voor of op 15 Augustus 1978 bereik.

Aansoeke moet nie by Landdroskantore ingedien word nie.

Volg no./ Serial no.	Beskrywing/Description	Grootte/Area Ha.	Koopprys/ Purchase price
1	Restant/Remainder Plaas/Farm 376	4 930,7621	R37 010,00
2	Plaas/Farm Vasbyt no. 632 (voorheen bekend as die Oostelike gedeelte van plaas 470/previously known as the Eastern portion of farm 470)	5 456,7936	R38 746,00
3	Plaas/Farm Dooddruk no. 631 (Voorheen bekend as die Suidelike gedeelte van plaas 466/previously known as the Southern portion of farm 466)	5 372,3572	R29 043,00

LIGGING

Ongeveer 120 kilometer suid-oos van Gochas en 240 kilometer van Mariental-spoorwegstasie.

VERBETERINGS

Plaas geheel omhein met ongediertewerende omheining; 10 kampe met 8 suipings, 1 boorgat, 3-vertrekwoonhuis met veranda; 3 sinkdamme; 1 kraal

(No. 21 of 1978)

**STATE-OWNED LAND AVAILABLE IN THE
DISTRICT MARIENTAL SOUTH WEST AFRICA
(IN THE SO-CALLED SOUTBLOK AREA)**

Applications are invited for the purchase of the under-mentioned farms in terms of the Agricultural Credit Act, 1966.

The State reserves the right to withdraw at any time any one or all the farms hereby offered for sale.

Application forms (LKG. 86 E) are obtainable at any magistrates' office (except the magistrate's office, Windhoek), as well as from the Chief Department of Agricultural Credit and Land Tenure, South West Africa Branch, Private Bag X13175, Windhoek 9100. (Telephone 34031 extension 3, Room 302, Allied Buildings, Kaiser Street, Windhoek.)

Applicants should clearly indicate in the application forms the farm for which application is made.

Applications should be forwarded to the Chief, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, (South West Africa Branch) to reach him not later than 15 August 1978.

Applications should not be handed in at magistrate's offices.

SITUATION

Approximately 120 kilometres south-east from Gochas and 240 kilometres from Mariental Railway Station.

IMPROVEMENTS

Whole farm is fenced in with jackal-proof fences, 10 camps with 8 watering-points, 1 borehole, 3-roomed dwelling house with veranda; 3 corrugated iron reser-

PLAAS/FARM NO. 1

Esselon- en plastiese pypleidings Opmerkings: Die water is ongeskik vir menslike en dierlike verbruik.

Verwyderbare verbeterings

Kragkop, enjin, pype, stange en silinder, krale en drukgang.

voirs; 1 kraal Esselon- and plastic pipe lines. Remarks: The water is unsuitable for human and animal consumption.

Removable improvements

Power-head, engine, pipes, rods and cylinder, kraals and crush-pen.

PLAAS/FARM NO. 2

Gedeeltelik omhein met ongedierewerende heinings.
5 kampe met watertoevoer,

- 1 boorgat,
- 3 sinkdamme
- 1 waterkamp.

Opmerkings: Die water is ongeskik vir menslike en dierlike verbruik.

Verwyderbare verbeterings

enjin, monopomp, pype en stange, toring, glasveseltenk

Partly fenced with jackalproof fences,

- 5 camps with water supply,
- 1 borehole,
- 3 corrugated iron reservoirs,
- 1 water camp

Remarks: The water is unsuitable for human and animal consumption.

Removable Improvements

engine, mono pump, pipes and rods, tower, glass fibre tank.

PLAAS/FARM NO. 3

Gedeeltelik omhein met ongediertewerende omheining,
4 kampe

- rousteen gebou met afdak,
- 2 sinkdamme,
- 1 kraal,
- 1 boorgat met suiping.

Opmerkings: Die water is ongeskik vir menslike en dierlike verbruik.

Verwyderbare verbeterings

- 1 400 m plastiese pyp

L.W. Alle verwyderbare verbeterings op bogemelde plase kan deur die huidige tydelike huurders verwyder word. Dit staan suksesvolle applikante egter vry om met die huidige tydelike huurders te onderhandel vir die oorname op eie koste van hierdie verwyderbare verbeterings.

Partly fenced with jackal-proof fences,

- 4 camps,
- raw brick building with shed,
- 2 corrugated iron reservoirs,
- 1 kraal,
- 1 borehole with watering-point.

Remarks: The water is unsuitable for human and animal consumption.

Removable Improvements

- 1 400 m. plastic pipe.

NB. The present lessees are entitled to remove all removable improvements on the above properties. There is however no objection to successful applicants negotiating with the present lessees to take over such improvements, at his own cost.

ALGEMEEN/GENERAL

WEIDING

GRAZING

Hoofsaaklik soetveld

Mainly sweet grazing.

DRAKRAG

CARRYING CAPACITY

Drie (3) hektaar per kleinvee-eenheid.

Three (3) hectares per small stock unit.

SPESIALE VOORWAARDES

SPECIAL CONDITIONS

1. Die bevinding, na analise van boorgatwaters, is dat die waters op hierdie plase nie geskik is vir menslike of

1. On analysis of borehole waters, the findings are that the waters on these farms are not suitable for human or

dierlike verbruik nie — sien onder die “Beskrywing van Plase” — en die Staat sal nie aanspreeklikheid aanvaar vir enige verliese of skades wat mag ontstaan uit die gebruik van die waters nie.

2. Die suksesvolle applikant sal 'n koopakte met die Departement van Landboukrediet en Grondbesit moet aangaan.

3. Die suksesvolle applikant sal nie daarop geregtig wees om die eiendom binne tien (10) jaar na aankoopdatum te verkoop nie.

4. Die bedrag van die koopprys van die plaas wat die suksesvolle applikant in kontant moet betaal en die voorwaardes waarop die res betaal moet word, sal deur die Landboukredietraad bepaal word.

5. Die suksesvolle applikant moet die plaas persoonlik bewoon.

6. Enige koste wat die Staat ten opsigte van verbeterings op die plaas aangaan, asook opmeetkoste, indien enige, sal by die koopprys daarvan gevoeg word.

7. Die koopaktes wat uitgereik sal word, sal sodanige verdere voorwaardes bevat as wat gewoonlik in transaksies van hierdie aard gestel word.

8. Die Departement het alle pogings aangewend om die inligting hierbo so volledig en noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede nie. Die eiendomme sal voetstoots verkoop word. Van applikante word verwag dat hulle die plase persoonlik inspekteer.

(No. 22 van 1978)

LÜDERITZ AFSKAFFING VAN MUNISIPALITEIT

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 7(1)(d), saamgelees met artikel 12 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat die Uitvoerende Komitee van voorneme is om die Munisipaliteit van Lüderitz af te skaf.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgenome afskaffing wil aanteken, moet sy beswaar skriftelik binne 'n tydperk van een maand na 15 Julie 1978 by die Direkteur: Plaaslike Bestuur, Privaatsak 13186, Windhoek 9100 indien.

(No. 23 van 1978).

Die volgende besonderhede word bekend gemaak ooreenkomstig Artikel 86 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963)

animal consumption — see “Description of farms” — and the Government will not accept liability for any loss or damage that may result from the use of these waters.

2. The successful applicant will be required to enter into a deed of sale with the Department of Agricultural Credit and Land Tenure.

3. The successful applicant will not be entitled to sell the property within ten (10) years after the date of purchase.

4. The amount that the successful applicant will be required to pay in cash towards the purchase price of the farm, as well as the conditions on which the balance is to be paid will be determined by the Agricultural Credit Board.

5. The successful applicant will be required to occupy the farm personally.

6. Any costs incurred by the State in respect of improvements on the farm, as well as surveying costs, if any, will be added to the purchase price thereof.

7. The deeds of sale to be issued will contain such further conditions as are generally imposed in transactions of this nature.

8. The Department has made every endeavour to furnish the above information as comprehensively and accurately as possible but accepts no responsibility for any inaccuracies. The properties will be sold “voetstoots”. Applicants are expected to inspect the farms personally.

(No. 22 of 1978)

LÜDERITZ ABOLITION OF MUNICIPALITY

Notice is hereby given under the provisions of section 7(1)(d) read with section 12 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the Executive Committee intends to abolish the Municipality of Lüderitz.

Anyone who wishes to object to the proposed abolition should lodge his objection in writing within a period of one month of 15 July 1978 with the Director: Local Government, Private Bag 13186, Windhoek 9100.

(No. 23 of 1978)

The following particulars are published in terms of Section 86 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963).

Die Hoofde waarna verwys word, is soos volg:

- (a) die aankoop van kieserslyste;
- (b) die druk, advertering, publisering, uitreiking en uitdeling van toesprake en kennisgewings en plakkate waardeur die ondersteuning van kiesers gevra word;
- (c) skryfbehoeftes, boodskappe, posgelde en telegramme;
- (d) een sentrale komiteekamer en een komiteekamer ten opsigte van elke stemplek;
- (e) publieke vergaderings en die huur van sale en persele daarvoor;
- (f) die huur van rytuie;
- (g) tellingsagente;
- (h) een verkiesingsagent vir die kandidaat of vir enige getal gemeenskaplike kandidate;
- (i) een stemagent en nie meer nie;
- (j) een klerk en een bode om die werk in elke komiteekamer te verrig en die huur van een telefoon en een tikmasjien vir elke komiteekamer;
- (k) die redelike en werklike persoonlike uitgawes van die kandidaat wat hoogstens eenhonderd rand mag bedra.

BESONDERHEDE VAN UITGAWES DEUR KANDIDATE:

MUNISIPALITEIT GROOTFONTEIN

Naam	Uitgawehoofde	Bedrag
L. van Greunen	(a)-(k)	Nul
H. J. Winterbach	(a)-(k)	Nul

(No. 24 van 1978)

ARIAMSVLEI : DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie, 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat die dorpsbeplanningskema van Ariamsvlei ter goedkeuring aan die Uitvoerende Komitee voorgelê is.

Eksemplare van die die dorpsbeplanningskema en van die kaarte, planne, dokumente en ander ver-

The headings referred to are the following:

- (a) purchasing voters' rolls;
- (b) printing, advertising, publishing, issuing and distributing addresses and notices and posters requesting the support of voters;
- (c) stationery, messages, postage, telegrams;
- (d) one central committee room and one committee room in respect of each polling place;
- (e) public meetings and hiring of halls and premises therefor;
- (f) the hire of vehicles;
- (g) scrutineers;
- (h) one election agent for the candidate or for any number of joint candidates;
- (i) one polling agent and no more;
- (j) one clerk and one messenger for conducting business in each committee room and the hire of one telephone and one typewriting machine for each committee room;
- (k) the reasonable and actual personal expenses of the candidate, which shall not exceed one hundred rand.

PARTICULARS OF EXPENSES BY CANDIDATES:

GROOTFONTEIN MUNICIPALITY

Name	Headings	Amount
L. van Greunen	(a)-(k)	Nil
H. J. Winterbach	(a)-(k)	Nil

(No. 24 of 1978)

ARIAMSVLEI : TOWN PLANNING SCHEME

It is hereby notified in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the town planning scheme of Ariamsvlei has been submitted to the Executive Committee for its approval.

Copies of the town planning scheme and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying

bandhoudende sake lê gedurende kantoorure by die Poskantoor in Ariamsvlei en ook in Kantoor 213, Rentmeestergebou, Windhoek ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen die goedkeuring van die dorpsbeplanningskema moet sy beswaar skriftelik voor of op 21 Augustus 1978 by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, Ausspannplatz 9111, indien.

A. E. RAUTENBACH
Sekretaris: SWABAR

for inspection at the Post Office in Ariamsvlei and also in room 213, Rentmeester Building, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the town planning scheme should lodge his objections in writing with the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 12025, Ausspannplatz 9111, on or before 21 August 1978.

A. E. RAUTENBACH
Secretary: SWAPAB

(No. 485 van 1978) Republiek)

Ingevolge artikel 34(2) van die Bouverenigingswet, No. 24 van 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

**SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE
OPGAWES DEUR PERMANENTE BOU-
VERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 30
APRIL 1978**

(No. 485 of 1978) Republic

In terms of section 34(2) of the Building Societies Act, No. 24 of 1965, the following composite return is published for general information:

**SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PER-
MANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE
MONTH ENDED 30 APRIL 1978**

	Getal Number	Bedrag/Amount R	Bedrag/Amount R
Getal verenigings/Number of societies	13		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite		2 657 716 483	
Vaste termyn/Fixed period		1 201 403 258	
Totaal/Total			3 859 119 741
Algemene reserwe/General reserve			171 670 030
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed		1 786 747 733	
Spaar/Savings		1 528 856 030	
Totaal/Total			3 315 603 763
Opgelope rente/Accrued interest			49 995 053
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits			37 614 048
Opgelope rente/Accrued interest			353 859
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts			5 748 500
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Alle voorskotte/All advances			6 180 722 356
(2) Voorskotte/Hervoorvorte toegestaan gedurende die tydperk 1/4/78 tot 30/4/78 vir/Advances/re-advances granted during the period 1/4/78 to 30/4/78 for —			
(a) woonhuise waar die lening/dwelling houses where advance —			
(i) meer as R18 000 is/exceeds R18 000		42 828 734	
(ii) R18 000 of minder is/is R18 000 or less		43 293 033	
(b) woonstelle/flats		3 591 038	
(c) besigheidsdoeleindes/business purposes		1 067 755	
Totaal/Total			90 780 560
(3) Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out			250 748 001
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand		233 457 997	

Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills	63 010 000	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities	166 195 928	
Opgelope rente/Accrued interest	3 616 174	
Totaal/Total		466 280 099
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		392 320 213
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:		
Likwiede bates/Liquid assets	466 280 099	
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)	74 328 529	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)	—	
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/ Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)	327 084 725	
Opgelope rente/Accrued interest	4 867 029	
Totaal/Total		872 560 382
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		724 643 156

Advertensies

ADVERTISEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUID-WES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publiserings van 'n kennisgewing of vir die publiserings daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publiserings, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5,00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 10 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid.....	R3,25
2. Regsveulings — Hooggeregshof	R5,20

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 35 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The under-mentioned applications for Motor Carrier Certificates indicate (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930) as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this application.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

780309 OP 98 — WINDHOEK (2) N. W. J. Myburgh — WINDHOEK; Bykomende voertuie (3) SW 44343 — V/M — 10 000 kg. en SW 42543 — S/W — 10 000 kg. (4)(a) Lewende hawe (5)(a) Vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrikte van Windhoek en Rehoboth na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika. (4)(b) en (5)(b) Soos per die aangehegte bylae "A" en "B".

"A".

LEWENDE HAWE:

1. Tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Gobabis, Windhoek, Gibeon, Okahandja, Omaruru en Karibib en binne 64 (vier en sestig) kilometer omtrek van Kalkfeld poskantoor en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5,00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 10 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Tipe	Charge
1. Transfer of business	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court	R5,20

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 35 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930) soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op daardie selfde roete opgelaaie mag word nie, behalwe wanneer die houer van hierdie openbare padvervoerpermit:

(a) Skriftelik daartoe versoek word deur die bediener van sodanige roete en

(b) die oorspronklike van sodanige versoek op die hierin beskrewe motorvoertuig tydens die rit gedra word en

(c) 'n afskrif van die skriftelike versoek binne sewe dae aan die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 13178, Windhoek gestuur word.

HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN HERSIENING TE ENIGER TYD.

LEWENDE HAWE:

2. Van plase af binne die landdrosdistrikte gemeld in klousule 1 van hierdie bylae na die bestemmingspunt binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die volgende voorwaardes:

(a) Geen lewende hawe met 'n onmiddellike bestemmingspunt geleë op 'n spoorlyn, opgelaaï mag word op plase bedien deur 'n gereelde spoorweg padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is en verder dat —

(b) Op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaaï moet word, op plase wat deur daardie selfde padmotordiens bedien word, opgelaaï mag word nie.
**HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN
HERSIENING TE ENIGER TYD.**

3. Gebruikte smeerolie uitsluitlik namens S.W.A.S.O.L. vanaf punte van aankoop geleë binne Suidwes-Afrika na gemelde firma te Windhoek.

ROETE 1:

4. Lewende hawe tussen Gobabis en die volgende plase: 858, 863, 859, 870, 865, 871, 862, 866, 861, 867, 873, 869, 664, 872, 860.

ROETE 2:

LEWENDE HAWE:

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis: Nakam Noord 410, Nakam 273, Gaua 272, Zachas 721, Devonby 238, Leeuwpoot 589, Poortjie 287, Soetblomspan, Valerie 291, Hartbeesfontein 352, Gembokfontein 254, Naunas 357, De Hoop, Tutabis Noord 696, Titabis Cameron 510, Uithou 366, Ruimte, Brandveld, Usegai, Wilde Nuise 376, Platneus, Goreb 374, Geduld 689, Linyda 697, Nuiba 373, Houmoed 299, Uichanas 361, Nasinda 370, Turksvydam 648, Noukibus 360, Vasdraai 486, Schwartzwald 2344, Hener 345, Goad 363, Semelike 369, Ginnegaap 492, Goeiehoop 291, Rosendal 496, Marie 600, Lora 499, Sarie Maré 505, Panda 495, Gompou, Boesmanswerf 483, Ben Hur 484, Tsjaka 479, Knapdaar No. 1485 en Knapdaar No. 21.

ROETE 3:

LEWENDE HAWE:

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis: Siegfried 403, Houthak 404, Etna 405, Lazelle 463, Steynsberg 464, Gedeelte Noordburg 973, Môrester 456, 459, 460, 786, 641, 454, 983, 521, Laurina 457, Mooiplaas 458, Chrisville 456, Burgersdal 355, Welgelegen 396, 709, Herman 508, Rustig, Elsueno 413, Michau 286, Bonne Esperance 507, Chansrivier, St. Patric Kensington 506, Mooipan.

ROETE 4:

LEWENDE HAWE:

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis: Rusplaas 692, Weltevrede 685, Swartsenville 735, Gerhard 686, Stilhoek 579, Lourenzo 824, Simmik Alexck 287, Ramba 669, Eenzaamheid 688, Arbeidswêë 690, Waghau 691, 741, Sonderwater 687, Rusplaas 692, Stolshoek en Harring 414.

5. Goedere en Nie-blanke werknemers tussen Windhoek en Punte geleë binne Windhoek landdrosdistrik, wes van die spoorlyn, met die bepaling dat geen sodanige goedere en passasiers opgelaaï mag word op 'n punt of plaas geleë op 'n spoor- of padvervoerdiens-roete of wat deur 'n padvervoerdiens, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, bedien word indien sodanige goedere en passasiers op 'n ander punt of plaas geleë op dieselfde spoor- of padvervoerdiensroete of enige ander padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige spoor, roete of diens vorm, afgelaaï moet word indien die houters van die openbare padvervoerpermit uitgereik ten opsigte van gemelde dienste sodanige punte bedien of bereid is om sodanige punte te bedien.

6. Goedere en Nie-blanke werknemers tussen Windhoek en die plaas Anschluss 112, geleë binne Karibib landdrosdistrik.

7. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Gobabis, Windhoek en Gibeon op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n treindiens, of deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaaï moet word, op daardie selfde roete opgelaaï mag word nie.

8. Lewende hawe tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Gobabis, Windhoek en Gibeon en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaaï moet word, op daardie selfde roete opgelaaï mag word nie.

9. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes vanaf plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte van Omaruru, Okahandja, Karibib en binne 'n omtrek van 64 (vier en sestig) kilometer vanaf Kalkfeld, poskantoor, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaaï moet word, op daardie selfde roete opgelaaï mag word nie.

10. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes vanaf plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte van Omaruru, Okahandja, Karibib en binne 'n omtrek van 64 (vier-en-sestig) kilometers vanaf Kalkfeld poskantoor na die naaste spoorwegstasie of

spoorwagsylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is.

11. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies en vanaf plase en veevendusies binne die landdrosdistrik van Rehoboth na die naaste spoorwegstasie of spoorwagsylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is of na Rehoboth stasie op voorwaarde dat geen lewende hawe wat op Rehoboth afgelaai moet word, op plase bedien deur die ondervermelde padmotordiensroete opgelaai en vervoer mag word nie:

(a) Rehoboth — Uhlenhorst oor Strufe, Mertens, Ringenstein, Kous, Versailles, Den Haag, Cowdray, Kaukerus, Driehoek.

(b) Rehoboth — Tsombad oor Rehoboth dorp, Marienthof, Berdenspan, Naus, Kubitsaus, Arob, Nauarus, Nauchas, Namibgrens, Barodina, Cuijes, Nouserus, Noab, Remhoogte, Grisab, Solitaire,

(c) Rehoboth — Windhoek oor Rehoboth dorp, Bergland, Wortel, Gochaganas, Aris, Kruin.

12. Lewende hawe vanaf plase direk na openbare geadverteerde veevendusies en van openbare geadverteerde veevendusies direk na plase binne S.W.A. en direk van openbare geadverteerde veevendusies na die naaste spoorwegstasie of spoorwagsylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is, binne S.W.A.

13. Lewende hawe tussen Omitara en Otjinene oor die volgende plase: Rooikraal 111, Otjihoa 128, Kanonschoot 131, Apex 327, Karamba 203, Kambingama 204, Steinhuisen 212, Otjiwarongo 213, Otjiarua 221, Okatjosenjiva 223, Tolene 200, Hintza 231, Ibeka 229, Appelblaar 654, Summerdown 333, Okarukondovi 117, Omatelo 233, Cala 232, Dwessa 228, Kismet 336, Sandputz 660, Vierpanne 670, Elandspan 672 en Okatombaka 266.

14. Lewende hawe tussen Omitara en Otjinene oor die volgende plase: Rooikraal 111, Otjihoa 128, Kanonschoot 131, The Mark 132, Riversdale 134, Lowa 133, Talana 199, Vendetta 202, Riverside 200, Joyce 198, Heatherbelle 197, Rogers 196, Okahennesiva 277, Ada 216, Okaruako 215, Lausitz 220, Alaska 219, Okaseka 218, Cordova 217, Halston 332, Welgedacht 593, Manina 335, Keilands 334, Summerdown 333, Evare 365.

15. Onderdele, gereedskap en werknemers indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie benodig vir die dringende en onmiddellike herstel van voertuie wat defek geraak het binne Suidwes-Afrika.

16. Stoetdiere wat deur die S.W.A. Administrasie gekeur en verseël is op die voertuig, vanaf punte binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Omaruru,

Karibib, Okahandja, Windhoek, Gobabis, Rehoboth en Gibeon na Angola oor Oshikango.

"B".

1. Lewende hawe — Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Omaruru, Karibib, Okahandja, Windhoek, Gobabis, Rehoboth en Mariental na:

(a) Die slagpale te Maitland, Kaapstad; en

(b) Voerbanke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) kilometer bereken vanaf die slagpale te Maitland, Kaapstad oor die volgende plekke: Keetmanshoop, Grunau, Noordoewer, Vioolsdrift, Springbok, Kammieskroon, Garies, Bitterfontein, Van Rhynsdorp, Clanwilliam, Citrusdal, Piketberg en Malmesbury.

2. Lewende hawe — Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Omaruru, Karibib, Okahandja, Windhoek, Gobabis, Rehoboth en Mariental na:

(a) Die slagpale te Newton, Johannesburg; en

(b) Voerbanke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) kilometer bereken vanaf die slagpale te Newton, Johannesburg oor die volgende plekke: Keetmanshoop, Grunau, Karasburg, Ariamsvlei, Upton, Olifantshoek, Kuruman, Vryburg, Schweizer-Reneke, Wolmaransstad, Klerksdorp en Potchefstroom.

780307 — OP 101 — S.W.A. (2) U. J. A. Kaiser — Farm Waltersshagen No. 135, Otjiwarongo magisterial district; First application (3) One motor car and one truck to be acquired. (4) White tourists and their personal luggage (5)(i) From the J. G. Strijdom Airport and Eros Airport to Farm Waltersshagen No. 135 Otjiwarongo magisterial district. (5)(ii) From Farm Waltersshagen No. 135 Otjiwarongo magisterial district to places situated within South West Africa.

780317 OP 104 (2) M. Engino — USAKOS: Bykomende voertuie (3) 2 motors en een 8 sitplek bus aangekoop te word (4) Bantoe en Kleurling huurmotor-passasiers en hulle persoonlike bagasie soos per die aangehegte bylae "A".

1(a) Normale ure

Vanaf Hakhaseb na Usakos-dorp	30c per passasier
Vanaf Usakos na Hakhaseb	30c per passasier
Vanaf Hakhaseb na Roomse Katolieke Hospitaal en omgewing	50c per passasier
Vanaf Roomse Katolieke	

Hospitaal en omgewing na Hakhaseb	50c per passasier
Vanaf Hakhaseb na T.B. Hospitaal en omgewing	50c per passasier
Vanaf T.B. Hospitaal en omgewing na Hakhaseb	50c per passasier
Vanaf Hakhaseb na Erongosig	50c per passasier
Vanaf Erongosig na Hakhaseb	50c per passasier
Vanaf Hakhaseb na Usakos Spoorwegstasie	80c per passasier
Vanaf Usakos Spoorwegstasie na Usakos	80c per passasier

(b) *Tussen 18h00 en 21h00*

Die fooie in (a) hierbo genoem, plus 'n verdere 25c per passasier.

(c) *Tussen 22h00 en 06h00*

Die fooie in (a) hierbo genoem, plus 'n verdere 45c per passasier.

(d) *Wagtyd by hospitale vir pasiënte of by die spreekkamers, of andersins per kwartier 'n adisionele 80c per passasier,*

2. *Nie-blanke taxi-passasiers en hulle persoonlike bagasie op bona fide toevallige taxi-roete:*

Vanaf Usakos na:

(a) plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) km., bereken vanaf Usakos Hoofposkantoor en terug; asook

(b) na plekke geleë binne Damaraland en terug.

Tariewe: Soos ooreengekom.

AANHANGSEL

TARIEWE AANGEVRA

1(a) *Normale ure*

Vanaf Erongosig na Usakos-dorp	30c per passasier
Vanaf Usakos na Hakhaseb	30c per passasier
Vanaf Hakhaseb na Roomse Katolieke Hospitaal en omgewing	50c per passasier
Vanaf Roomse Katolieke Hospitaal en omgewing na Hakhaseb	50c per passasier
Vanaf Hakhaseb na T.B. Hospitaal en omgewing	50c per passasier
Vanaf T.B. Hospitaal en omgewing na Hakhaseb	50c per passasier

Vanaf Hakhaseb na Erongosig	50c per passasier
Vanaf Erongosig na Hakhaseb	50c per passasier
Vanaf Hakhaseb na Usakos Spoorwegstasie	80c per passasier
Vanaf Usakos Spoorwegstasie na Hakhaseb	80c per passasier

(b) *Tussen 18h00 en 21h00*

Die fooie in (a) hierbo genoem, plus 'n verdere 25c per passasier.

(c) *Tussen 22h00 en 06h00*

Die fooie in (a) hierbo genoem, plus 'n verdere 45c per passasier.

(d) *Wagtyd by hospitale vir pasiënte of by die spreekkamers, of andersins per kwartier 'n adisionele 80c per passasier.*

780410 OP 129 — S.W.A. (2) J. J. Husselman — OUTJO; Eerste aansoek (3) Een vragmotor aangekoop te word (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A

1. Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoeve van en kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika.

2. Eie gereedskap en kamptoeerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.

3. Eie brandstof, smeerolies en ghries alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.

4. Eie rantsoene alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.

5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrawe 3 en 4 hierbo alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.

6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

780420 OP 148 — OMITARA (2) G. Cramer — Plaas Rogers No. 196, Gobabis landdrosdistrik; Eerste aan-

soek (3) SX 3861 — Kombi — 8 persone (4) Blanke jaggaste en hulle persoonlike besittings (5)(i) Vanaf J. G. Strijdom- en Eros Lughawens na die plaas Rogers No. 196 Gobabis landdrosdistrik en terug. (5)(ii) Vanaf enige plek geleë binne Suidwes-Afrika na die Plaas Rogers No. 196, Gobabis landdrosdistrik en terug.

780424 OP 150 — OMARURU (2) B.A.S. Von Seydlitz — Plase Schönfeld No. 92 en Okakongo No. 93, Omaruru landdrosdistrik; Bykomende magtiging (3) SY 110 — Kombi — 8 persone (4)(a) Blanke trofee-jagters en hulle begeleidente familieleden, vriende en persoonlike bagasie (5)(a) Vanaf J.G. Strijdom Lughawe na plase Schönfeld 92 en Okakongo No. 93 geleë binne Omaruru landdrosdistrik oor Windhoek, Okahandja en Wilhelmstal en terug oor dieselfde roete. (4)(b) Trofee (5)(b) Vanaf plase Schönfeld No. 92 en Okakongo No. 93 geleë binne Omaruru landdrosdistrik na J.G. Strijdom Lughawe oor Omaruru, Wilhelmstal, Okahandja en Windhoek. (4)(c) Blanke trofee-jagters en hulle begeleidente familieleden, vriende en persoonlike bagasie (5)(c) Vanaf die plase Schönfeld No. 92 en Okakongo No. 93 geleë binne Omaruru landdrosdistrik na besienswaardige plekke en individuele plase en jagplase geleë binne Suidwes-Afrika sowel as na hengelplekke langs die kus en terug.

780 424 OP 151 — CAPE TOWN (2) Mainline Carriers (Pty) Ltd. — CAPE TOWN; New application (3) 12 Refrigerated semi-trailers to be acquired. (4) Fresh fish (5) From Walvis Bay to Cape Town.

780424 OP 152 — GIBEON LANDDROSDISTRIK (2) H. Cohen H/A Gochas Transport — GOCHAS; Oordrag vanaf C. A. J. Burger (3) SN 1680 — V/M — 6650 kg. (4)(a) Goedere behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes. (5)(a) Binne die landdrosdistrik van Gibeon met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek geleë binne 'n strook van 10 km weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdien, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit bestaan, indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdien of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdien, wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdien vorm, afgelaaï moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien (4)(b) Sand, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes. (5)(b) Binne Gibeon landdrosdistrik.

780424 OP 153 — OUTJO (2) J. A. Erasmus — Outjo; Vervanging van voertuig (3) SJ 1690 — V/M — 10 840 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoeve van en kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika.

2. Eie gereedskap en kamptoeerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrafe 3 en 4 hierbo alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

780425 OP 156 — S.W.A. (2) S. Geiger & Seun — Windhoek; Bykomende voertuie (3) SW 45946 — v/m — 6 428 kg. & SW 48156 — v/m — 7 332 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Eie goedere — Binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Windhoek.
2. Eie vakmangereedskap in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.
3. Eie werknemers in die loop van hulle diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie asook rantsoene vir sodanige werknemers se eie gebruik en nie vir herverkoop nie — Vanaf die houer se eie een *bona fide* werksperseel geleë binne Suidwes-Afrika na 'n ander eie *bona fide* werksperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
4. Spesifieke besendings windpompe vir installering, sinkplate en voorafvervaardigde sinkdamme in seksies vir oprigting van sinkdamme op die betrokke installerings- of oprigtingspersele — Vanaf plekke geleë binne die munisipale gebied van Windhoek na plekke geleë binne Windhoek landdrosdistrik.
5. Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en/of instandhouding van masjienerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering na enige besigheids-

persele ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

6. Defektiewe masjienerie en/of dele daarvan vir dringende herstel — Vanaf plekke van installering van Waterinstallasies geleë binne Suidwes-Afrika regstreeks na 'n plek binne Suidwes-Afrika waar dit dringend herstel moet word en terug.
7. Eie goedere binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf die houer se eie *bona fide* werkpersele geleë binne Suidwes-Afrika.
8. Eie goedere — Vanaf en na die houer se eie *bona fide* kontrakpersele geleë binne Suidwes-Afrika na en vanaf die naaste spoorwegstasie.
9. Nie meer as 681 (seshonderd-een-en-tagtig) kg massa per enkel rit nie van goedere wat hoort by die houer van hierdie motortransportsertifikaat se beroep, ambag of besigheid as Bouer, Pompwerktuigkundige en oprigter van sinkdamme wat benodig word deur die houer van hierdie motortransportsertifikaat vir gebruik deur hom ten einde die werksaamhede te verrig waarvoor die rit onderneem word — Vanaf die houer van hierdie motortransportsertifikaat se eie *bona fide* plek van besigheid geleë te Windhoek na plekke geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer kontrakte het om uit te voer, en onverbruikte goedere op die terugreis.

780427 OP 157 — MARIENTAL (2) W. C. L. Le Roux H/A Le Roux's Transport — Mariental; Vervanging van voertuie (3) SN 4315 — sleepwa — 11 254 kg. en SN 4316 — vragmotor — 6 400 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Alle soorte goedere en lewende hawe — Binne die gedeelte van Mariental landdrosdistrik geleë noord van en insluitend die volgende plase geleë binne Mariental landdrosdistrik: Schlipmündung 156, Gras 153, Voightskub 151, Guros 150, Holmdene 186, Woodlands 188, Meerkat 190, Onze Rust 192, Wohlzufrieden 138, Campbellsdrei 137, Lidfontein 136, Vredelus 134, plaas 133, Strate 132, Hermannsruh 131, Gützel 130, Ellingrode 129 en Gurus 100 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdiens, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit bestaan, indien sodanige goedere en lewende hawe op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdiens of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdiens, wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdiens vorm, afgelaai moet word nie indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

2. Lewende hawe —

- (a) Vanaf plekke geleë binne die gedeelte van Mariental landdrosdistrik geleë noord van en insluitend die volgende plase geleë binne Mariental landdrosdistrik: Schlipmündung 156, Gras 153, Voightskub 151, Guros 150, Holmdene 186, Woodlands 188, Meerkat 190, Onze Rust 192, Wohlzufrieden 138, Campbellsdrei 137, Lidfontein 136, Vredelus 134, plaas 133, Strate 132, Hermannsruh 131, Gützel 130, Ellingrode 129 en Gurus 100 na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika; en
- (b) Vanaf plekke geleë binne Maltahöhe landdrosdistrik na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

780427 OP 158 — GROOTFONTEIN (2) J. C. Jooste H/A Jannie Jooste (Edms) Bpk. — Grootfontein; Bykomende magtiging (3) SF 3576 — v/m — 11 030 kg. en SF 285 — 1/wa — 10 000 kg. (4) Lewende hawe (5) Vanaf plase geleë binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik geleë oos van en insluitend die plase Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, GaiOKaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika, uitgesluit vervoer na plekke geleë binne die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in Artikel 2 van die Transkeise Grondwet 1963 (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die Staatskoerant gewysig.

780520 OP 159 — S.W.A. & R.S.A. (2) J. G. Malan — Omaruru; Bykomende voertuig met bykomende magtiging (3) SY 288 — v/m — 12 000 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) en houters — Vanaf Epping mark, Kaapstad na plekke geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit enige aflewering te Oranjemund, Grunau, Noordoewer en plekke geleë binne Owambo soos volledig omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing No. 2428 van 29 Desember 1972.
2. Leë houters in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Vanaf plekke geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Grunau, Noordoewer, Oranjemund en Owambo (soos volledig omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing No. 2428 van 29 Desember 1972) na Epping Mark, Kaapstad.
3. Wildkarkasse — Vanaf punte geleë binne Suidwes-Afrika na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika oor die kortste roete.

4. Hoendereiers nie in poeivorm — Vanaf punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika na punte geleë binne Suidwes-Afrika.

780501 — OP 160 — WALVISBAAI (2) Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika — Narraville; Eerste aansoek (3) SV 3283 — Bus — 800 kg. (4) Kleurling gemeentelêde met hulle persoonlike bagasie (5) Binne die munisipale gebiede van Swakopmund en Walvisbaai.

780502 OP 161 — WINDHOEK (2) Josef Nakale — Windhoek; Vervanging van voertuig (3) Voertuig aangekoop te word (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

Nie meer as 6 (ses) Nie-blanke persone (drywer ingesluit) en hulle persoonlike bagasie op bona fide taxi-ritte nie onderhewig aan die volgende voorwaardes:

- dat persone slegs by besigheidsplekke of wonings geleë binne Owamboseksie, Katutura opgelaaie en slegs by besigheidsplekke of wonings geleë binne die munisipale gebied van Windhoek of by taxi-staanplek in Talstraat, Windhoek of by taxi-staanplek by die Windhoek spoorwegstasie afgelaai mag word;
- dat persone slegs by besigheidsplekke of wonings geleë binne die munisipale gebied van Windhoek of die taxi-staanplek in Talstraat, Windhoek of die taxi-staanplek by die Windhoek spoorwegstasie opgelaaie en by wonings of besigheidsplekke geleë binne Owamboseksie, Katutura afgelaai mag word;
- dat die taxi, wat in hierdie openbare padvervoerpermit omskryf word, in Katutura van geen ander taxi-staanplek as die deur die munisipaliteit van Windhoek goedgekeurde taxi-staanplek No. 3 geleë binne Owamboseksie, gebruik mag maak nie; en
- dat die magtiging, hierbo uiteengesit, onderhewig is aan die voorwaardes vervat in die aangehegte bylae "B".

TYDTAFEL: Soos en wanneer nodig.

TARIEF: Volgens afstand:

- Vir die eerste drie km. of gedeelte daarvan R1,00
- Vir elke 200 (tweehonderd) meter of gedeelte daarvan R0,05
- Vir bestellings ontvang gedurende die ure tussen 24h00 en 05h00 mag die tariewe met die helfte verhoog word.

TARIEF VIR DIE VERVOER VAN BAGASIE PER ITEM:

- Persoonlike bagasie soos handsak, briewetas, sambreel en kameras Gratis
- Ander bagasie soos pakkette, reiskoffers en ander goedere R0,05

TARIEF VIR WAGTYD: R0,05 per minuut.

780503 OP 162 — GOBABIS (2) J. J. A. Engelbrecht — Gobabis; Nuwe aansoek (3) SX 3452 — Melktenker — 22 940 kg. & SX 3991 — Melktenker — 16 610 kg. (4) Vars melk in massa — (5) Binne Suidwes-Afrika.

780505 OP 163 — OMARURU (2) B. C. Nolte — Plaas Epako-Noord No. 138, Omaruru landdrosdistrik; Eerste aansoek (3) SY 390 — Bus — 10 sitplek; SY 729 — Bakkie — 750 kg. & SY 909 Bus — 10 passasiers (4) Blanke-, Bantoe-, Asiaat- en Kleurling trofeejagters met hulle persoonlike bagasie, ammunisie, vuurwapens met toebehore en trofee. (5)(i) Vanaf en na J. G. Strijdom Lughawe oor Windhoek na en vanaf Plaas Epako-Noord No. 138, Omaruru landdrosdistrik asook vanaf en na plaas Epako-Noord No. 138, Omaruru landdrosdistrik, na en vanaf plekke geleë binne Suidwes-Afrika.

780505 OP 166 — OKAHANDJA (2) J. F. C. K. Nebe — Plaas Ongambeanavita No. 22 magisterial district of Okahandja; First application (3) SH 1487 — Kombi (4) White hunters and tourists and their personel luggage (5) From and to Farm Ongambeanavita No. 22 Okahandja magisterial district to and from J. G. Strijdom Airport.

780508 OP 168 — ARANDIS (2) A. Naweb — Arandis; Vervanging van voertuig (3) SS 4769 — Bus — 80 passasiers (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

Nie meer as 65 (vyf en sestig) Bantoe persone (drywer uitgesluit) per enkel rit nie — Vanaf Rooibank na Khorixas oor Rooibank/Walvisbaai hoofpad, tot by Lutherse Kerk in Kuisebmond Bantoe woonbuurt te Walvisbaai, dan met Walvisbaai/Swakopmund hoofpad tot regoor die Biersaal in Swakopmund Bantoe woonbuurt, dan met Swakopmund/Hentiesbaai hoofpad tot by Hentiesbaai Bantoe woonbuurt, dan met Hentiesbaai Uis hoofpad tot by die halte regoor "Moenie vergeet nie" Winkel, dan met Uis/Khorixas hoofpad tot by Khorixas vulstasie en terug oor dieselfde roete onderhewig aan die voorwaarde dat op die reis vanaf Rooibank na Khorixas geen persone, nadat Hentiesbaai verlaat is, opgelaaie mag word nie en op die reis vanaf Khorixas na Rooibank geen persone afgelaai mag word alvorens Hentiesbaai nie bereik is nie.

TYDTAFEL — HEENREIS

Vertrek	Dag	Arriveer	Afstand
Rooibank 16h00	Vrydae	Walvisbaai 17h00	32 km.
	Vrydae	Swakopmund 18h00	59 km.

Vrydae	Hentiesbaai	21h00	131 km.
Vrydae	Uis	23h00	257 km.
Saterdag	Khorixas	02h00	371 km.

TERUGREIS

Vertrek	Dag	Arriveer	Afstand
Khorixas	18h00	Sondae	114 km.
Uis	20h00	Sondae	240 km.
Hentiesbaai	22h00	Sondae	312 km.
Swakopmund	01h00	Maandae	339 km.
Walvisbaai	02h00	Maandae	371 km.
		Rooibank 03h00	

Tariewe
Enkeltariewe

Rooibank

R0,20	Walvisbaai			
R1,20	R0,65	Swakopmund		
R2,60	R2,00	R1,45	Hentiesbaai	
R5,15	R4,60	R3,95	R2,50	Uis
R7,40	R6,90	R6,25	R4,80	Khorixas

Retoertariewe

Rooibank

R0,70	Walvisbaai			
R1,50	R0,80	Swakopmund		
R3,25	R2,50	R1,75	Hentiesbaai	
R6,45	R5,75	R4,95	R3,10	Uis
R9,20	R8,60	R7,75	R6,00	X Khorixas

780512 OP 175 — S.W.A. (2) S.W.A. Safaris & Anvo (Pty) Ltd. — Windhoek; Replacement of vehicle (3) SW 48773 — s/wagon — 8 passengers, SW 41978 — sedan motor — 5 passengers & SW 32857 Bus — 8 passengers (4) & (5) As per the attached annexures "A" and "B".

A.

1. Not more than white persons (including the driver) and their personal effects on tours and their safari equipment — From Windhoek and Walvis Bay to points within South West Africa (excluding Owambo as set out in annexure C to Government Notice No. 2428 dated 29 December 1972) and return.

2. White tourists and hunting parties together with their personal luggage, safari equipment, personal effects

and trophies — From J. G. Strijdom Airport to game farms within South West Africa (excluding Owambo as fully set out in paragraph 1 above) and return or to Eros Airport if guests choose to visit game farms by plane.

The conveyance authorised herein is subject to the following conditions that :

1. No additional persons shall be picked up at any point other than the starting point of each route as prescribed above and no persons shall be set down en route except as provided for in condition 2 below.
2. All persons shall be conveyed back to the point of embarkation except in case of a person who wishes to discontinue a tour at any place en route in order to proceed further on a tour to a place beyond the borders of South West Africa.

B.

The conveyance of not more than White persons (including the driver) and their personal effects by means of the motor vehicle described in this public road carrier permit and which has been chartered for a group of persons travelling together for the purpose of attending or taking part in a picnic or any competition or game — From Windhoek or Walvis Bay on Saturdays, Sundays or public holidays to points — Within South West Africa (excluding Owambo as fully set out in annexure C to Government Notice Nr. 2428 dated 29 December 1972) and return.

The authority defined above is subject to the following conditions that :

- (i) Once the vehicle has been chartered for a specific tour the holder of this public road carrier permit shall not be allowed to sell vacant seats on the vehicle for that tour;
- (ii) Apart from the conveyance authorised in this public road carrier permit, the holder thereof shall not make known generally whether by means of a notice published in a newspaper or in any other manner his intention to undertake a particular journey over any particular route; and
- (iii) All persons shall be returned to the point of commencement of the tour.

780512 OP 178 — GROOTFONTEIN (2) J. C. Jooste — Grootfontein; Vervanging van voertuig (3) SF 1294 — l/wa — 34 395 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes "A", "B" & "C".

A

Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid: (i) deur die verkoper daarvan vir

- aflewering aan die koper daarvan, of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die koper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg; deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf wat aan die eienaar van die bedoelde goedere alleen behoort, binne 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Grootfontein.
2. Eie goedere — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
 3. Eie gereedskap, masjinerie, steierwerk en voorrade op hande vir eie gebruik asook eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie en eie kampoerusting vir eie gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopsdoeleindes nie en rantsoene en eie voorafvervaardigde huise vir eie gebruik alleenlik — Vanaf een eie *bona fide* besigheidsterrein na 'n ander binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C van Goewermenskennisgewing No. 2428 van 29 Desember 1972).
 4. Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit nodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word maar uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersonele ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo).
 5. Eie defektiewe masjinerie en/of dele daarvan vir dringende herstel — Vanaf eie *bona fide* besigheidsterreine geleë binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo) regstreeks na 'n plek binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo) waar dit dringend herstel moet word en terug.
 6. Brandstof in grootmaat asook smeerolies — Vanaf die naaste grootmaatdepot na plekke binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
 7. Petrol in massa — Vanaf Tsumeb na Grootfontein (onderhewig aan hersiening te eniger tyd).
 8. Hout ten behoeve van en behorende aan Medeira Du Sol, Angola — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein spoorwegstasie.
 9. Eie hout — Vanaf plekke van aankoop geleë binne die landdrosdistrik van Grootfontein na Grootfontein spoorwegstasie.
 10. Eie gereedskap en eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Kavango.
 11. Brandstof en smeerolies — Vanaf Grootfontein na Nkurenkuru oor Rundu slegs vir aflewering te Nkurenkuru.
 12. Lee houers — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein oor Rundu slegs vir aflewering te Grootfontein.
 13. Goedere en mangaanerts ten behoeve van Walvisbaai Mining Co. Ltd. — Tussen Okahandja en Otjisono.
 14. Goedere ten behoeve van Suidwes-Afrika Co. Ltd. — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.
 15. Goedere ten behoeve van Kiln Products — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.
 16. Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan 'n besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade en onderhewig aan die voorwaarde dat die vervoer uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn onderneem word — vanaf Walvisbaai en Windhoek na Grootfontein direk.
 17. Veelekkie, hooi, boustene en kunsmis behorende aan Blankes en ten behoeve van Blankes — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdiens of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdiens vorm, afgelaaï moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.
 18. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10.97 meter in lengte en 2.59 meter in hoogte of 10.97 meter in lengte en 2.49 meter in wydte of 2.59 meter in hoogte en 2.49 meter in wydte oorskrei uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn — Binne die landdrosdistrikte van Tsumeb en Grootfontein.
 19. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10.97 meter in lengte en 2.59 meter in hoogte of 10.97

meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei behorende aan en ten behoeve van Blankes — Vanaf en na plekke geleë binne die landdrostdistrikte van Grootfontein en Tsumeb na en vanaf Oshivelo.

B.

- Goedere alle soorte (uitgesluit lewende hawe) behorende aan en ten behoeve van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrostdistrik geleë wes van en uitsluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrostdistrik: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde Wes 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gaikaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654, en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.
- Sand, gruis, klip, grond, opvullingsmateriaal en rommel behorende aan en ten behoeve van Blankes — Binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) km bereken vanaf Grootfontein Hoofposkantoor.
- Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aan mekaar te hou — Binne die grense van die militêre basis geleë binne Grootfontein munisipale gebied.
- Goedere alle soorte behorende aan en ten behoeve van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrostdistrik Oos van en insluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrostdistrik Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde Wes 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gaikaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of gereelde

padvervoerdienste wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

C.

- Eie padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie vir eie gebruik alleenlik en nie vir die doel van herverkoop nie — Binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing No. 2428 van 29 Desember 1972) asook die Republiek van Suid-Afrika.
- Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,59 meter in hoogte of 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei en as sulks nie in normale spoorweg-trokke vervoer kan word nie — Vanaf plekke geleë binne die landdrostdistrikte van Grootfontein en Tsumeb en plekke geleë binne die Kavango na plekke geleë binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing No. 2428 van 29 Desember 1972).

780522 OP 212 — WALVISBAAI (2) Wesbank Transport (Edms) Bpk. — Walvisbaai; Oordrag vanaf H. J. A. Theron (3) 21 vragmotors, 13 sleepwaens, 6 voorspanmotors, 6 trekkers en 5 leunwaens. (4) en (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

- Goedere behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes alleenlik — Binne die landdrostdistrikte van Walvisbaai en Swakopmund asook vanaf die plaas Greylingshof 107 (Windhoek distrik) na plekke geleë binne die landdrostdistrikte van Walvisbaai en Swakopmund, met die bepaling dat geen sodanige goedere en/of passasiers opgelaaï mag word op 'n plek of plaas geleë op 'n spoor of gereelde padvervoerdienste, of wat deur 'n gereelde padvervoerdienste, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, bedien word indien sodanige goedere en/of passasiers op 'n ander plek of plaas geleë op dieselfde spoor of padvervoerdienste of enige ander gereelde padvervoerdienste, wat 'n skakel met sodanige spoor- roete- of padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien die houer(s) van die openbare padvervoerpermit (te) uitgereik ten opsigte van gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.
- Sand, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes alleenlik — Binne die landdrostdistrikte van Walvisbaai en Swakopmund.
- Goedere slegs namens die Eric Brothers — Binne die munisipale gebied van Lüderitz.

780609 OP 281 — GROOTFONTEIN (2) J. C. Jooste — Grootfontein; Bykomende magtiging (3) SF 3090 — v/m — 10 565 kg. & SF 3091 — s/wa — 10 000 kg. (4) Lewende hawe (5) Vanaf plase geleë binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik geleë oos van en insluitend die plase — Grenswag 981, Tolnel 983, Duineveld 982, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika, uitgesluit vervoer na plekke geleë binne die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in Artikel 2 van die Transkeise Grondwet 1963 (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die Staatskoerant gewysig.

OP 288 — WINDHOEK (2) N. W. J. Myburgh — WINDHOEK; Bykomende voertuie (3) Vier vragmotors en vier sleepwaens aangekoop te word (10 ton elk) (4)(a) Lewende hawe (5)(a) Binne die landdrosdistrikte van Windhoek en Rehoboth. (4)(b) Lewende hawe (5)(b) Vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrikte van Windhoek en Rehoboth na plekke geleë binne Suidwes-Afrika, Oranje Vrystaat, Transvaal, Kaapprovinsie en Natal. (4)(c) en (5)(c) Soos per die aangehegte bylaes "A" en "B".

"A".

LEWENDE HAWE:

1. Tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Gobabis, Windhoek, Gibeon, Okahandja, Omaruru en Karibib en binne 64 (vier en sestig) kilometer omtrek van Kalkfeld poskantoor en die naaste spoorwegstasie of -slyn watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op daardie selfde roete opgelaai mag word nie, behalwe wanneer die houer van hierdie openbare padvervoerpermit:

(a) Skriftelik daartoe versoek word deur die bediener van sodanige roete en

(b) die oorspronklike van sodanige versoek op die hierin beskrewe motorvoertuig tydens die rit gedra word en

(c) 'n afskrif van die skriftelike versoek binne sewe dae aan die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 13178, Windhoek gestuur word.

HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN HERSIENING TE ENIGER TYD.

LEWENDE HAWE:

2. Van plase af binne die landdrosdistrikte gemeld in klousule 1 van hierdie bylae na die bestemmingspunt

binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die volgende voorwaardes:

(a) Geen lewende hawe met 'n onmiddellike bestemmingspunt geleë op 'n spoorlyn, opgelaai mag word op plase bedien deur 'n gereelde spoorweg padvervoerdiensten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is en verder dat —

(b) Op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiensten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op plase wat deur daardie selfde padmotordiensten bedien word, opgelaai mag word nie.
HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN HERSIENING TE ENIGER TYD.

3. Gebruikte smeerolie uitsluitlik namens S.W.A.S.O.L. vanaf punte van aankoop geleë binne Suidwes-Afrika na gemelde firma te Windhoek.

ROETE 1:

4. Lewende hawe tussen Gobabis en die volgende plase: 858, 863, 859, 870, 865, 871, 862, 866, 861, 867, 873, 869, 664, 872, 860.

ROETE 2:

LEWENDE HAWE:

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis: Nakam Noord 410, Nakam 273, Gaua 272, Zachas 721, Devonby 238, Leeuwpoot 589, Poortjie 287, Soetblomspan, Valerie 291, Hartbeesfontein 352, Gembokfontein 254, Naunas 357, De Hoop, Tutabis Noord 696, Titabis Cameron 510, Uithou 366, Ruimte, Brandveld, Usegai, Wilde Nuise 376, Platneus, Goreb 374, Geduld 689, Linyda 697, Nuiba 373, Houmoed 299, Uichanas 361, Nasinda 370, Turksvydam 648, Noukibus 360, Vasdraai 486, Schwartzwald 2344, Hener 345, Goad 363, Semelike 369, Ginnegaap 492, Goeiehoop 291, Rosendal 496, Marie 600, Lora 499, Sarie Maré 505, Panda 495, Gompou, Boesmanswerf 483, Ben Hur 484, Tsjaka 479, Knapdaar No. 1485 en Knapdaar No. 21.

ROETE 3:

LEWENDE HAWE:

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis: Siegfried 403, Houthak 404, Etna 405, Lazelle 463, Steynsberg 464, Gedeelte Noordburg 973, Môrester 456, 459, 460, 786, 641, 454, 983, 521, Laurina 457, Mooiplaas 458, Chrisville 456, Burgersdal 355, Welgelegen 396, 709, Herman 508, Rustig, Elsueno 413, Michau 286, Bonne Esperance 507, Chansrivier, St. Patric Kensington 506, Mooipan.

ROETE 4:

LEWENDE HAWE:

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis: Rusplaas 692, Weltevrede 685, Swartsville 735, Gerhard 686, Stilhoek 579, Lourenzo 824, Simmik Alexck 287, Ramba 669, Eenzaamheid 688, Arbeidsweë 690, Waghout 691, 741, Sonderwater 687, Rusplaas 692, Stolshoek en Harring 414.

5. Goedere en Nie-blanke werknemers tussen Windhoek en Punte geleë binne Windhoek landdrosdistrik, wes van die spoorlyn, met die bepaling dat geen sodanige goedere en passasiers opgelaaï mag word op 'n punt of plaas geleë op 'n spoor- of padvervoerdienstroete of wat deur 'n padvervoerdienstroete, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, bedien word indien sodanige goedere en passasiers op 'n ander punt of plaas geleë op dieselfde spoor- of padvervoerdienstroete of enige ander padvervoerdienstroete wat 'n skakel met sodanige spoor, roete of diens vorm, afgelaaï moet word indien die houters van die openbare padvervoerpermit uitgereik ten opsigte van gemelde dienste sodanige punte bedien of bereid is om sodanige punte te bedien.

6. Goedere en Nie-blanke werknemers tussen Windhoek en die plaas Anschluss 112, geleë binne Karibib landdrosdistrik.

7. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Gobabis, Windhoek en Gibeon op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n treindiens, of deur 'n gereelde padmotordienstroete ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaaï moet word, op daardie selfde roete opgelaaï mag word nie.

8. Lewende hawe tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Gobabis, Windhoek en Gibeon en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordienstroete ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaaï moet word, op daardie selfde roete opgelaaï mag word nie.

9. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes vanaf plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte van Omaruru, Okahandja, Karibib en binne 'n omtrek van 64 (vier en sestig) kilometer vanaf Kalkfeld, poskantoor, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordienstroete ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaaï moet word, op daardie selfde roete opgelaaï mag word nie.

10. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes vanaf plase of veevendusies binne die landdrosdistrikte van Omaruru, Okahandja, Karibib en binne 'n omtrek van 64 (vier en sestig) kilometers vanaf Kalkfeld poskantoor na die naaste spoorwegstasie of spoorwagsylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is.

11. Lewende hawe ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies en vanaf plase en veevendusies binne die landdrosdistrik van Rehoboth na die naaste spoorwegstasie of spoorwagsylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is of na Rehoboth stasie op voorwaarde dat geen lewende hawe wat op Rehoboth afgelaaï moet word, op plase bedien deur die ondervermelde padmotordienstroete opgelaaï en vervoer mag word nie:

(a) Rehoboth — Uhlenhorst oor Strufe, Mertens, Ringenstein, Kous, Versailles, Den Haag, Cowdray, Kaukerus, Driehoek.

(b) Rehoboth — Tsombad oor Rehoboth dorp, Marienthof, Berdenspan, Naus, Kubitsaus, Arob, Nauarus, Nauchas, Namibgrens, Barodina, Cuises, Nouserus, Noab, Remhoogte, Grisab, Solitaire,

(c) Rehoboth — Windhoek oor Rehoboth dorp, Bergland, Wortel, Gochaganas, Aris, Kruin.

12. Lewende hawe vanaf plase direk na openbare geadverteerde veevendusies en van openbare geadverteerde veevendusies direk na plase binne S.W.A. en direk van openbare geadverteerde veevendusies na die naaste spoorwegstasie of spoorwagsylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is, binne S.W.A.

13. Lewende hawe tussen Omitara en Otjinene oor die volgende plase: Rooikraal 111, Otjihoa 128, Kanonschoot 131, Apex 327, Karamba 203, Kambingama 204, Steinhausen 212, Otjiwarongo 213, Otjiarua 221, Okatjosonjiva 223, Tolene 200, Hintza 231, Ibeka 229, Appelblaar 654, Summerdown 333, Okarukondovi 117, Omatelo 233, Cala 232, Dwessa 228, Kismet 336, Sandputz 660, Vierpanne 670, Elandspan 672 en Okatombaka 266.

14. Lewende hawe tussen Omitara en Otjinene oor die volgende plase: Rooikraal 111, Otjihoa 128, Kanonschoot 131, The Mark 132, Riversdale 134, Iowa 133, Talana 199, Vendetta 202, Riverside 200, Joyce 198, Heatherbelle 197, Rogers 196, Okahennesiva 277, Ada 216, Okaruako 215, Lausitz 220, Alaska 219, Okaseka 218, Cordova 217, Halston 332, Welgedacht 593, Manina 335, Keilands 334, Summerdown 333, Evare 365.

15. Onderdele, gereedskap en werknemers indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie benodig vir die dringende en onmiddellike herstel van voertuie wat defek geraak het binne Suidwes-Afrika.

16. Stoetdiere wat deur die S.W.A. Administrasie gekeur en verseël is op die voertuig, vanaf punte binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Omaruru, Karibib, Okahandja, Windhoek, Gobabis, Rehoboth en Gibeon na Angola oor Oshikango.

B.

1. Lewende hawe — Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Omaruru, Karibib, Okahandja, Windhoek, Gobabis, Rehoboth en Mariental na:

(a) Die slagpale te Maitland, Kaapstad; en

(b) Voerbanke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) kilometer bereken vanaf die slagpale te Maitland, Kaapstad oor die volgende plekke: Keetmanshoop, Grunau, Noordoewer, Vioolsdrift, Springbok, Kammieskroon, Garies, Bitterfontein, Van Rhynsdorp, Clanwilliam, Citrusdal, Piketberg en Malmesbury.

2. Lewende hawe — Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte van Outjo, Otjiwarongo, Omaruru, Karibib, Okahandja, Windhoek, Gobabis, Rehoboth en Mariental na —

(a) Die slagpale te Newton, Johannesburg; en

(b) Voerbanke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) kilometer bereken vanaf die slagpale te Newton, Johannesburg oor die volgende plekke: Keetmanshoop, Grunau, Karasburg, Ariamsvlei, Upington, Olifantshoek, Kuruman, Vryburg, Schweizer-Renecke, Wolmaransstad, Klerksdorp en Potchefstroom.

780523 OP 213 (2) H. M. W. Smith — TSUMEB; Wysiging van permit — Vervanging van voertuig (3) Een 20 000 kg. leunwa aangekoop te word. (4)(a) Eie brandhout (5)(a) Vanaf plekke geleë binne Grootfontein en Tsumeb landdrosdistrikte na Tsumeb Korporasie Bpk. te Tsumeb. (4)(b) Sand, klip en gruis. (5)(b) Binne die landdrosdistrik van Tsumeb.

780601 OP 245 — S.W.A. & R.S.A. (2) Afrikaans Engels Medium Sekondêre Skool SWAKOPMUND — Swakopmund; Nuwe aansoek (3) SS 1870 — Bus — 58 sittende passasiers (4) Blanke skoliere en hul persoonlike bagasie en/of sportspanne, en/of toneelgeselskappe met decor benodighede en/of orkesgeselskap met orkes instrumente en/of blanke skoliere van enige ander skool tesame met hul toesighouers. (5) Vanaf Swakopmund na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika en terug.

780609 OP 283 — OMARURU MUNISIPALE GEBIED (2) E. Nuwuseb — Omaruru lokasie; Eerste aansoek (3) Een voertuig aangekoop te word (4) Bantoe huurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die munisipale gebied van Omaruru.

780421 OP 149 — SWAKOPMUND/WALVISBAAI (2) S. Ipinge — Swakopmund; Eerste aansoek (3) SS 3791 — Kombi — 7 passasiers (4) Bantoe- en Kleurling huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (5)(i) Vanaf Swakopmund Lokasie (Springbok Kafee) na munisipale gebied van Swakopmund met stopplekke by Feldstraat, Breitestraat en Woermannstraat en terug oor dieselfde roete, gedurende weksdae. (5)(ii) Vanaf Swakopmund lokasie (Springbok Kafee) na munisipale gebied van Walvisbaai tot by die lokasie in Kuisebmond (stopplek Ombili Kafee) en terug oor dieselfde roete gedurende weksdae. (5)(iii) Vanaf Swakopmund lokasie (Springbok Kafee) na Arandis lokasie (stopplek Winkelsentrum) en terug oor dieselfde roete vir naweke alleenlik.

780614 OP 315 — WINDHOEK (2) Munisipaliteit Windhoek; Vervanging van voertuie met bykomende magtiging (3) SW 22906 — bus — 64 sittendes & 15 staandes; SW 22904 — bus — 64 sittendes & 15 staandes; SW 22913 — bus — 64 sittendes en 15 staandes; SW 22911 — bus — 64 sittendes & 15 staandes. (4) & (5) Soos per bestaande magtiging ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780614 OP 316 — WINDHOEK (2) Munisipaliteit Windhoek; Bykomende voertuig (3) SW 9783 — Bus — 64 sittendes & 18 staandes (4) & (5) Soos per bestaande magtiging ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780619 OP 362 — S.W.A. & R.S.A. (2) Mainline Carriers (Edms) Bpk. — STIKLAND; Nuwe aansoek (3) 30 leunwaens aangekoop te word. (4)(a) Verkoelde beeskarkasse (5)(a) Vanaf Windhoek en Okahandja na Kaapstad en Walvisbaai. (4)(b) Bevrore afval en byprodukte. (5)(b) Vanaf Windhoek en Okahandja na Kaapstad en Walvisbaai. (4)(c) Lewendige beeste. (5)(c) Vanaf Windhoek en Okahandja na Kimberley en Krugersdorp.

780620 OP 369 — S.W.A. (2) V. Grellmann H/A Anvo Hunting Safaris — Windhoek; Bykomende voertuie (3) SW 38675 — dubbelkajuit v/m — 6 sitplek; SW 38308 — Bakkie — 3 sitplek SW 48895 — bakkie — 3 sitplek; en een bakkie en een Kombi aangekoop te word. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A".

Blanke jaggelgeselskappe en/of hengelgeselskappe en hulle persoonlike bagasie, jagtoebehore, kameras, filmtoerusting, persoonlike besittings en trofee — Vanaf J. G. Strijdom lughawe na:

(1) Jagplase en/of hengelplekke geleë binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972) en terug; of

(b) Na Eros lughawe indien die jagters en/of hengelaars verkies om jagplase en/of hengelplekke per vliegtuig te besoek.

780515 OP 184 — S.W.A. & R.S.A. (2) N. B. Heydenrych H/A Swatrek — GOBABIS; Aansoek om oordrag vanaf C. R. Liebenberg (3) Voertuie aangekoop te word (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Asbakkies op voetstukke gemonteer, bababadkassies met of sonder bababadjies, babastoele, beddens, bedkassies, bedkopstukke, blomstaanders, boekrakke, buffette, divankopstukke, divans, hangkaste houtbakke, houtborde, houtskinkborde, huistyd klokke (uitgesluit wekkers en elektriese horlosies), sitkamervertoonkaste, kaggelskerms, kamerverdelerskerms, staankapstokke, kassies vir tafelgerei, kleedtafels, klerekaste, kombuis kaste, huishoudelike bedieningswaentjies, kroegtoonbanke vir huishoudelike gebruik, laaikaste, lampstaanders, lessenaars, kussingstoele, linnekaste, matrasse, medisynekaste, portrette, rusbanke, skeerkassies, skilderye, speelbokke, spieël kaste, spieël tafels, stilletjies, stoele, stoepbanke, strykplanke, tafels, tuinbanke, tydskrifrakke, vertoonkaste, voetstoeltjies, wastafels wiegies, sitkamerstoele, eetkamerstoele, slaapkamerstoele, kombuisstoele, sitkamertafels, eetkamertafels, slaapkamertafels, kombuistafels. Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika.
2. Stoffeerstowwe, linoleum, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement slegs waar hulle deel vorm van die items in paragraaf 1 hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word. Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika.
3. Eie preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitgesluit vensterglas), porseleinware (uitgesluit baddens, wasbakke, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, elektriese skakelrei en skakelborde. Binne 'n radius van 480 (vierhonderd-en-tagtig) km bereken vanaf die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Gobabis.
4. *Bona fide* huistrekke. Binne die landdrosdistrik van Gobabis.

780515 OP 186 — S.W.A. (2) F. W. H. Redecker — Farm Okatjerute No. 66, Omaruru magisterial district; Additional authority (3) SY 564 — motorcar — 5 persons (4) White trophy hunters, their personal luggage and their rifles and ammunition. (5)(i) From and to J. G. Strijdom Airport, Windhoek to and from Farm Okatjerute No. 66, Omaruru Magisterial District. (5)(ii) From and to Farm Okatjerute No. 66, Omaruru

Magisterial District to and from farms situated within South West Africa.

780516 OP 189 — S.W.A. (2) J. Henning — Brakwater, Windhoek; Eerste aansoek (3) SW 49135 — v/m — 11 700 kg; SW 47163 — v/m — 12 386 kg; SW 46420 — v/m — 12 301 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Sand, gruis, klip en grond vir padbou doeleindes ten behoeve van die Suidwes-Afrika Administrasie kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing No. 2428 van 29 Desember 1972.
2. Eie gereedskap en kamptoeerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrafe 3 en 4 hierbo slegs vir eie gebruik. Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo na 'n ander kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.

780516 OP 192 — SWAKOPMUND (2) G. C. Jarvis — Walvisbaai; Bykomende magtiging (3) SV 2668 — motor — 6 persone (4) Blanke-Asiaat- en Kleurling huurmotorpassasiers en werknemers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank vir hul eie gebruik op

ritte. (5)(i) Tussen Arandis dorp en Swakopmund. (5)(ii) Binne 'n gebied met 'n radius van 80 km bereken vanaf Swakopmund.

780516 OP 193 — OKAHANDJA (2) B. Kairikove — Okahandja; Vervanging van voertuig (3) SH 1932 — Kombi — 9 passasiers (4) Bantoe huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik op *bona fide* taxiritte. (5) Binne die munisipale gebied van Okahandja.

780529 OP 224 — SWAKOPMUND (2) C. Christof — Walvisbaai; Vervanging van voertuig (3) CWB 2648 — motor — 6 sitplekke (4) Nie meer as 6 Bantoe persone (drywer ingesluit) asook hulle persoonlike bagasie op *bona fide* taxiritte nie. (5) Binne die munisipale gebied van Swakopmund.

780529 OP 226 — S.W.A. (2) Pak en Trek (Edms) Bpk. — KEETMANSHOOP; Vervanging van voertuig (3) SK 1930 — meubelwa — 4 560 kg. (4) en (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Asbakkies op voetstukke gemonteer, bababadkassies met of sonder bababadjies, babastoele, beddens, bedkassies, bedkopstukke, blomstaanders, boekrakke, buffette, divankopstukke, divans, hangkaste, houtbakke, houtborde, houtskinkborde, huistydsklokke (uitgesluit wekkers en elektriese horlosies), sitkamervertoonkaste, kaggelskerms, kamerverdelerskerms, staankapstukke, kassies vir tafelgerei, kleedtafels, klerekaste, kombuiskaste, koswaenstjies, kroegtoonbankies vir huisgebruik, laaikaste, lampstanders, lessenaars, kussingstoele, linnekaste, matrasse, medisynekaste, portrette, rusbanke, skeerkassies, skilderye, speelkampies, spieël-kaste, tafels, teewaentjies, tuinbanke, tydskrifrakke, vertoonkaste, spieëltafels, stilletjies, stoele, stoepbanke, strykplanke, voetstoeltjies, wastafels, wiegies asook stoffeer materiaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings, en ander sagte meublement waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir gebruik met en oorspronklik saam met die items verkoop is — Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suidwes-Afrika.

2. *Bona fide* huistrekke — Vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf een woonhuis na 'n plek van opberging, of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of vanaf een plek van opberging na 'n ander binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

3. Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, kandelare, spieëls, glasware (uitgesluit vensterglas), porseleinware, (uitgesluit wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, elektriese skakelreie en skakelborde — Binne

'n gebied met 'n radius van 480 (vierhonderd en tagtig) km bereken vanaf Keetmanshoop poskantoor.

780529 OP 235 — S.W.A. (2) B. Geitrheim — WINDHOEK; Additional vehicle (3) SW 31643 — Truck — 12 782 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Sand, gruis, klip en grond vir padboudoeleindes ten behoeve van die Suidwes-Afrika Administrasie kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972.

2. Eie gereedskap en kamptoerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.

3. Eie brandstof, smeerolies en ghries slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.

4. Eie rantsoene slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.

5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrafe 3 en 4 hierbo slegs vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo na 'n ander kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.

6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan enige besigheidperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.

780601 OP 242 — GROOTFONTEIN (2) A. Uamburu — Grootfontein; Vervanging van voertuig (3) SF 2415 — motor — 5 persone (4) Nie meer as 6 Bantoe en Kleurling persone (drywer ingesluit) per enkel rit nie op *bona fide* taxiritte. (5) Binne die munisipale gebied van Grootfontein.

780601 OP 244 — S.W.A. (2) G. W. Becker — Windhoek; Bykomende voertuig (3) SW 49589 — v/m — 22 400 kg. (4) en (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

A.

1. Sand, gruis, klip en grond vir padboudoeleindes ten behoeve van die Suidwes-Afrika Administrasie kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika.
2. Eie gereedskap en kamptoerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrawe 3 en 4 hierbo slegs vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo na 'n ander kontrakperseel binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat nodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

780602 OP 250 — WINDHOEK (2) J. S. Namene — Katutura; Eerste aansoek (3) Motor vir 5 persone aangekoop te word (4) Blanke, Bantoe- en Kleurling huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

780602 OP 255 — WALVISBAAI (2) C. Christof — Walvisbaai; Vervanging van voertuig (3) CWB 2648 — motor — 6 sitplek (4) Nie meer as 6 Bantoe- en Kleurling huurmotorpassasiers (drywer ingesluit) asook hulle persoonlike bagasie op *bona fide* taxiritte nie. (5) Binne die munisipale gebied van Swakopmund.

780602 OP 256 — USAKOS (2) H. B. Roeder — Usakos; Vervanging van voertuig (3) SU 592 — motor — 6 sitplekke (4) Nie meer as 6 Bantoe- en/of Kleurling persone (drywer ingesluit) en hul persoonlike bagasie op *bona fide* taxiritte nie. (5) Binne die munisipale gebied van Usakos.

780606 OP 272 — GIBEON DISTRIK & R.S.A. (2) J. A. de Lange — Stampriet; 'n Eerste aansoek (3) SN

4395 — v/m — 8 800 kg. & SN 4396 — s/w — 15 000 kg. (4) Skape en beeste (5) Vanaf plekke geleë binne die Gibeon landdrosdistrik na punte in Kaapstad, Johannesburg, Vryburg, Kimberley en Gouda.

780403 OP 273 — OKAHANDJA (2) R. Metzger — Farm Ombakatjiwinde No. 103, Okahandja landdrosdistrik; Eerste aansoek (3) SH 2099 — motor — 5 passengiers (4) White hunters and their personal luggage. (5) From and to Windhoek or J.G. Strijdom Airport to and from Farm Ombakatjiwinde No. 103, Okahandja magisterial district.

780608 OP 277 — WINDHOEK (2) P. C. van Wyk — Khomasdal; Vervanging van voertuig (3) Een 6 sitplek motor aangekoop te word (4) Nie-blanke huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5)(i) Vanaf 'n woning geleë binne Khomasdal woning of besigheidsplek na 'n ander geleë binne Khomasdal, of vanaf 'n besigheidsplek geleë binne Khomasdal na 'n ander besigheidsplek of woning geleë binne Khomasdal. (5)(ii) Vanaf erf No. 4791, geleë in Measstraat, Khomasdal en vanaf die huurmotorstaanplekke in Khomasdal na plekke geleë binne die munisipale gebied van Windhoek; (5)(iii) Vanaf taxistaanplek in Talstraat en die taxistaanplek by Windhoek spoorwegstasie na plekke geleë binne Khomasdal woonbuurt; (5)(iv) Vanaf 'n woning of besigheidsperseel geleë binne die munisipale gebied van Windhoek na plekke geleë binne Khomasdal woonbuurt.

780609 OP 286 — S.W.A. & R.S.A. (2) R. W. J. Jacobs — Aranos; Bykomende magtiging (3) SN 3097 — v/m — 9 000 kg; SN 3703 — s/w — 10 000 kg; SN 1263 — v/m — 10 000 kg; SN 4560 — s/w — 10 000 kg; SN 4367 — v/m — 10 000 kg en een leunwa van 20 000 kg. aangekoop te word. (4)(a) Lewende hawe (5)(a) Vanaf plase geleë binne die gedeelte van Gobabis landdrosdistrik wat suid van en uitsluitend die volgende plase geleë is: Tara 41, Rust mijn Ziel 47, Tenessee 48, Eilenriede 53, Kanabis 54, Auros 62, plaas 524, Anaheib 493, Ruby 494, Panda 495, Rosenthal 496, Ginnegaap 492, Semliki 369, Masindi 370, Kentucky 371, Elsdale 372, Nuiba 373, Goreb 374, plaas 375, Nui-sie 376 en Soronto 734 en vanaf plase geleë binne Mariental landdrosdistrik asook vanaf veeveilings gehou te Leonardville, Aranos, Gochas, Stampriet, Kalkrand en Mariental na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika. (4)(b) Vars groente en vrugte (uitgesluit vervoer per verkoelde eenhede). (5)(b) Vanaf plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika na punte geleë binne Suidwes-Afrika suid van die 24ste breedte graad.

780616 OP 336 — OKAHANDJA (2) E. M'Bangula — Okahandja; Bykomende voertuig (3) SH 2383 — Minibus — 14 sitplekke (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes "A" en "B".

A.

1. 'n Geselskap Nie-blanke persone wat gesamentlik reis om 'n begrafnis by te woon asook hulle persoonlike bagasie — Vanaf plekke geleë binne die Munisipale gebied van Okahandja, na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 36 (ses-en-dertig) uur, na voltooiing van die heenreis, 'n aanvang neem en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.
2. 'n Geselskap Nie-blanke persone wat gesamentlik reis om 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle persoonlike bagasie — Vanaf die Munisipale gebied van Okahandja op Vrydae, Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 36 (ses-en-dertig) uur, na voltooiing van die heenreis, 'n aanvang neem en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.
3. 'n Geselskap Nie-blanke skoliere wat gesamentlik reis vir opvoedkundige doeleindes of om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon of om 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle toesighouers en persoonlike bagasie — Vanaf plekke geleë binne die Munisipale gebied van Okahandja, na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 36 (ses-en-dertig) uur, na voltooiing van die heenreis, 'n aanvang neem en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.
4. Die Magtiging hierbo in paragrawe een tot drie uiteengesit is onderhewig aan die voorwaarde dat die bogemelde vervoer slegs onderneem mag word indien die dienste, in bylae A uiteengesit, nie opgeskort word nie.

B.

Nie-blanke persone en hulle persoonlike bagasie — Vanaf die terminus in die Nie-blanke woonbuurt te Okahandja voor "Martin se Winkel" na die terminus by Waterwese kampkompleks te S. von Bach Dam soos deur die Departement van Waterwese bepaal asook die vervoer van tussen-passasiërs oor die roete oor die toegangspad tot waar dit met Ackermanstraat aansluit, dan met Ackermanstraat tot waar dit met Hospitaalweg aansluit en dan met Hospitaalweg tot waar dit met Kaiserweg aansluit, dan met Kaiserweg tot waar dit met Hoogenhoutstraat aansluit, dan met Hoogenhoutstraat tot waar dit met Kusweg aansluit, dan met Kusweg tot waar dit met Voortrekkerstraat aansluit en dan met

Voortrekkerstraat tot waar dit met Hoofstraat aansluit en dan met Hoofstraat tot waar dit met die Okahandja/Windhoek hoofpad aansluit, dan met laasgenoemde hoofpad tot waar die toegangspad wat na die Waterwese kompleks lei, dan met laasgenoemde toegangspad tot by die terminus en terug oor dieselfde roete.

TYDTAFEL:

MAANDAE TOT SATERDAE:

VERTREK:

07h30 Bantoe-
woonbuurt.
08h10 Waterwese-
kompleks.
09h00 Bantoe-
woonbuurt.
09h40 Waterwese-
kompleks.
11h00 Bantoe-
woonbuurt.
11h40 Waterwese-
kompleks.
13h00 Bantoe-
woonbuurt.
13h40 Waterwese-
kompleks.
15h00 Bantoe-
woonbuurt.
15h40 Waterwese-
kompleks.
17h00 Bantoe-
woonbuurt.
17h40 Waterwese-
kompleks.
18h15 Bantoe-
woonbuurt.
18h55 Waterwese-
kompleks.

ARRIVEER:

08h00 Waterwese-
kompleks.
08h40 Bantoe-
woonbuurt.
09h30 Waterwese-
kompleks.
10h10 Bantoe-
woonbuurt.
11h30 Waterwese-
kompleks.
12h10 Bantoe-
woonbuurt.
13h30 Waterwese-
kompleks.
14h10 Bantoe-
woonbuurt.
15h30 Waterwese-
kompleks.
16h10 Bantoe-
woonbuurt.
17h30 Waterwese-
kompleks.
18h10 Bantoe-
woonbuurt.
18h45 Waterwese-
kompleks.
19h25 Bantoe-
woonbuurt.

TARIEWE PER PERSOON PER ENKEL RIT:

Bantoe-woonbuurt na H/v Brunno Templinrylaan en Hoofstraat = 20 sent.

Bantoe-woonbuurt na H/v Stasieweg en Hoofstraat = 20 sent.

Bantoe-woonbuurt en Waterwesekompleks = 40 sent.
Op terugritte dieselfde tarief.

780616 OP 338 — OTJIWARONGO LAND-
DROSDISTRIK (2) W. K. R. Delfs — Plaas Otjahewita
No. 291. Otjiwarongo landdrosdistrik; Vervanging van
voertuig (3) Voertuig aangekoop te word (4) en (5) Soos
per die aangehegte bylae "A".

"A".

1. Blanke jaggaste asook hulle jagtoerusting en kampeertoerusting:

- (a) Vanaf J. G. Strijdom lughawe na die plaas Otjehavita No. 291 geleë binne Okahandja landdrosdistrik oor Windhoek en Okahandja en terug oor dieselfde roete; en
- (b) Vanaf die plaas Otjehavita No. 291 geleë binne Okahandja landdrosdistrik na ander jagplase geleë binne Suidwes-Afrika en terug uitgesluit vervoer binne Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing No. 2428 van 29 Desember 1972.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (SOUTH WEST AFRICA DIVISION)

In the Ex Parte application of

SYBRAND ABRAHAM BAARD

Applicant

For the voluntary surrender of his estate as an Insolvent.

Be pleased to take notice that on 4 August 1978 at 10h00 forenoon, or so soon thereafter as the matter may be heard in the South West Africa Division of the Supreme Court of South Africa, application will be made for the acceptance of the Surrender as Insolvent of the Estate of SYBRAND ABRAHAM BAARD who traded at BETHANIEN under the name of "ALGEMENE HANDELAAR" and that a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days at the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek, and at the office of the Magistrate's Court, Bethanien, as from 10 July 1978.

Dated at WINDHOEK this 19th day of June 1978.

LORENTZ & BONE

Attorneys for Applicant
Standard Bank Chambers
Kaiser Street
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication hereof, application will be made to the Licensing Court for the district of Windhoek for the transfer of the General Dealer's Licence (Florist Shop) presently held by Hedwig-Marie Möhring and carrying on business under the name and style of Etheldreda's Florist situated at 22 Bülow Street, Windhoek, to William George Franklin who will carry on business for his own Account, on the same premises, under the name and style of Etheldreda's Florist.

W. G. FRANKLIN
P.O. Box 1148,
WINDHOEK.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (SOUTH WEST AFRICA DIVISION)

In the Ex Parte Application of:
ALBERT JACKIE JACOBSEN

NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE

Be pleased to take notice that application will be made in the Supreme Court of South Africa, South West Africa Division on the 1st August 1978, at 10h00 for the surrender of the Estate of ALBERT JACKIE JACOBSEN of 37, Bahnhof Street, Windhoek, trading as RITE PRICE STORE and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office's of the Master of the Supreme Court, Windhoek and the Magistrate of Windhoek for a period of 14 days from the 3rd July 1978.

SIGNED at WINDHOEK on this 16 day of JUNE 1978.

H. J. VAN BILJON & KIE
Attorneys for Applicant
6th Floor, Allied Building
WINDHOEK

TO: THE MASTER OF THE SUPREME COURT WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat 14 (veertien) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof vir die distrik Swakopmund gehou te Swakopmund vir die oordrag van die volgende lisensies: Algemene handelaar, Restaurant, Tabak, Patente medisyne, Suiet en minerale water, Varsprodukte lisensies tans gehou deur IVOR HENTY McCULLOCH wie tans handel dryf onder die naam en styl van SWAKOPMUND FISH & CHIPS op erf 335 en 336, Brückenstraat, Swakopmund aan KLAUS EBERHARD NIEDERMEIER, wie op dieselfde perseel handel sal dryf onder dieselfde naam en styl.

GETEKEN TE SWAKOPMUND HIERDIE 6DE
DAG VAN JUNIE 1978.

J. J. SWANEPOEL & KIE,
Prokureurs vir die Partye
Standard Bank Gebou
Kaiser Wilhelmstraat
Posbus 1455
SWAKOPMUND

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Windhoek, gehou te Windhoek vir die oordrag van die minerale water lisensie tans gehou deur Anna Verster wat handel dryf as Die Kelders te Erf 1315, Windhoek aan Victor Verster wie op dieselfde persele onder dieselfde naam en styl sal handel dryf vir sy eie rekening.

GETEKEN TE WINDHOEK HIERDIE 6DE DAG VAN JUNIE 1978.

Prokureurs vir Applikant
R. OLIVIER & KIE
Atlantisgebou
Moltkestraat
Posbus 2198
WINDHOEK
9100

KENNISGEWING VAN OORDRAG VA BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof, Landdroskantoor te Mariental, vir die distrik van Mariental, vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie van mev. Noeline Du Toit van Erf 48, Markstraat, Mariental, wat onder die naam SALON NOELINE handel dryf aan Alida Regina Hayes wat te dieselfde adres onder dieselfde naam handel sal dryf.

Gedateer te MARIENTAL hede die 15e dag van JUNIE 1978.

OBERHOLZER & KEMPEN,
Prokureurs vir Partye,
Skoolstraat,
Posbus 13,
MARIENTAL.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te Windhoek vir die oordrag van die algemene handelaarslisensie gehou deur Valerie Marlene Lategan wat handel gedrywe het onder die handelsnaam van Compacta Wholesale, aan Erika Irmgard Kirst wat handel sal drywe onder dieselfde naam en op dieselfde erf te wete erf 1055, Windhoek, distrik Windhoek, vir haar eie rekening en belang en neem kennis dat op dieselfde dag en tyd aansoek gedoen sal word vir die verplasing van bogemelde lisensie na erf. nr. 3440 Windhoek, distrik Windhoek.

GETEKEN te WINDHOEK hierdie 22ste dag van JUNIE 1978.

V.M. LATEGAN
Grant Websterstraat 15
OLYMPIA
WINDHOEK

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

NOTICE is hereby given that FOURTEEN (14) days after publication hereof, application will be made to the Magistrate for the district of Windhoek, for the transfer of the General Dealer's Licence (New Clothing and Materials) presently held by C.A. GORDON who traded under the name and style of HENLEX SWOP SHOP at Erf No. 242, Stuebel Street, Windhoek to THELMA CONSTANCE CUMMING, who wil trade under the same name and style on the same premises for her own account.

ATTORNEYS FOR
APPLICANT
MESSRSS. POWELL &
SWARTZ
United Buildings
16 Goering Street
P.O. BOX 20
WINDHOEK

NOTICE OF LOST OR DESTROYED LIFE POLICIES

NAME AND ADDRESS OF INSURER	POLICY NUMBER	DATE EFFECTED	AMOUNT INSURED	LIFE INSURED	POLICY OWNER
The Prudential Assurance Co., of South Africa Limited P.O. Box 365 WINDHOEK	6978894	July 1966	R3 000	William George FRANKLIN	William George FRANKLIN

